

# mein rodgau

## Das Stadtmagazin

Nr. 2 16. Jahrgang  
Sommer 2022

Menschen, Sport, Kultur und Lifestyle  
aus und um Rodgau

 **CHRISTINA  
ÜCKER  
IMMOBILIEN**

Rhönstr. 26 | 63110 Rodgau  
Telefon 06106 6 697290

[www.christina-uecker-immobilien.de](http://www.christina-uecker-immobilien.de)

Wir verlosen  
jeden Monat

**attraktive  
Gutscheine**

Zusätzlich in dieser Ausgabe:  
**Karten für das  
Strandbadfestival**  
zu gewinnen!



Was ist Ihre Immobilie **jetzt** wert?  
Kostenlose Werteschätzung  
für Ihre Immobilie.

Dipl.-Ing. F. Neles (Architektur Fh)  
© 06106 189020 + 01778122201  
[www.meinwohnen.de](http://www.meinwohnen.de)



**andritzke GmbH**  
Sanitär- und Heizungstechnik

• Regenerative Energien • Alternative Energien  
• Solar- & Wärmepumpentechnik • Wärmepumpen & Elektroheizgeräte

Hilf Andritzke-Mitarbeiter, 63110 Rodgau  
Hilfswegstraße 2, Tel. 06106/66 66 942, Fax 06106/66 66 940  
E-Mail: [info@andritzke.com](mailto:info@andritzke.com), [www.andritzke.com](http://www.andritzke.com)



**Ambulantes Pflorgeteam  
Susanne Benz GmbH**

Tel. 06106 - 2671666  
Fax 06106 - 2671667

Mühlstraße 70a  
63110 Rodgau

**KM  
Service**

**Auto-Richter GmbH & Co. KG**  
Rochusstr. 7, Rodgau • Tel. 06106 / 45 54



Hofheimer Weg 19  
63110 Rodgau  
Tel. 06106 646252  
Fax 06106 646251  
[www.msr-24.de](http://www.msr-24.de)

- ➔ **Das Stadtmagazin für Rodgau!**
- ➔ **Sommerspecial: Tipps für die Urlaubszeit**
- ➔ **Leben in Rodgau, Freizeit, Wissenswertes**
- ➔ **Haus & Garten, Gesundheit & Wellness**

**kostenlos  
aber nicht  
umsonst!**



# STRANDBAD FESTIVAL RODGAU 2022

## Drei Tage Partyspaß Strandbadfestival steigt vom 15. - 17. Juli

Nach 2 Jahren coronabedingter Pause kehrt das **Strandbadfestival diesen Sommer vom 15.07.-17.07.2022** endlich wieder zurück ins schöne Strandbad Rodgau.

Los geht's am Freitag mit einer einzigartigen 90er- und 2000er-Party. Hauptact wird das **DJ Team Mütze Katze** sein. Die beiden sind die aktuellen Stars am 90er-Jahre-Himmel und gehören zu den besten 90er-Live-Acts Deutschlands. Mit Ihren neuen, eigenen Songs Berliner Luft und Scheißegal, ich feier sowie Ihren Songs mit Mia Julia und Isi Glück bringen Sie momentan die Stimmung im Megapark auf Mallorca zum Kochen.



Foto: Markus Braumann

Ebenfalls am Freitag sorgt der Party Doctor, die Rodgauer Partyband **Doctor Blond**, vor allem für ein außergewöhnliches Programm, das an Vielseitigkeit kaum übertroffen werden kann. Die größten Hits von heute und die besten Partyklassiker der vergangenen Jahrzehnte ziehen sowohl Jung als auch Alt auf die Tanzfläche. Hier kommt jeder auf seine Kosten.

Am Samstag heißt es dann abfeiern zu den besten Hits aus den Charts, Rock, Pop und Ska. **Skameleon** zählt zu den weltweit erfolgreichsten Ska-Cover Bands mit mehreren Millionen YouTube Klicks und wird euch mit Ihren ganz eigenen Ska Interpretationen von Welthits mitreißen! Mit einer Live-Besetzung von neun Musikern begeistern Sie das Publikum mit ihren tanzbaren Interpretationen der größten Rock- und Pop-Klassiker. Die Lieder sind zwar bekannt, die Umsetzung im Ska-Stil überrascht jedoch und macht jeden Song eingängig und tanzbar.

Beim diesjährigen Schlossgrabenfest in Darmstadt sind Sie nach Mi-low der Hauptact am Samstag und auch beim Strandbadfestival werden Sie Samstags die Bühne rocken: **Shaqua Spirit!** Die 6 Jungs aus Südhessen schaffen es mit ihrem mitreißenden Programm aus Rock und Pop der vergangenen 4 Jahrzehnte zwei Generationen vor derselben Bühne zum Abfahren zu bringen. Seit über 20 Jahren rocken Sie Gigs im In- und Ausland und haben bereits Preise wie den Mannheimer Music Award für Live Performance, Publikumspreis beim Bundes-Rockpreis sowie den hessischen Landes-Rockpreis gewonnen.

Dieses Jahr wird es das erste Mal einen **3. Festivaltag mit einem Frühschoppen am Sonntag** geben! Hierfür konnten wir die Trenkwalder aus Tirol gewinnen. Die Trenkwalder gehören seit über 30 Jahren mit Ihrem unnachahmlichen Stil und ganz viel positiver Energie zu den erfolgreichsten Künstlern der „jungen Volksmusik“, die Ihr bestimmt aus großen TV Shows kennt!



Ebenfalls neu ist dieses Jahr ein zweiter, kleiner Floor auf der Terrasse mit Seeblick. Hier wird u.a. der gebürtige Seligenstädter **DJ Stadi** auflegen und mit House Musik für ein Party- und Summer-Feeling am See sorgen.

3 Tage Strandbadfestival am Badensee in Rodgau - das bedeutet viel gute Musik, Cocktails am Beach und leckeres Essen. Als Tanzfläche steht eine rund 2.000 Quadratmeter große Beach-Area direkt an der Bühne zur Verfügung. **Weitere Informationen und Tickets unter [www.strandbad-festival.de](http://www.strandbad-festival.de).**



Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,  
diese Ausgabe Ihres  
Stadtmagazines  
**mein rodgau** bezeugt  
eine Zeitenwende:  
das kulturelle Leben  
ist zurück!

Nach endlos langen  
Monaten, in denen  
viele mit Herzblut geplante Veranstaltungen  
coronabedingt nicht stattfinden konnten,  
sind die Eventkalender nun wieder  
prall gefüllt. Es kommt also in der bald  
beginnenden Urlaubszeit sicher keine  
Langeweile auf. In unserem großen  
Sommerspecial »Tipps für die  
Urlaubszeit« finden Sie ein  
breites Angebot an sommerlichen  
Aktivitäten. Schauen Sie gleich  
mal rein.  
Mit etwas Glück können Sie  
sogar das ein oder andere Ticket  
oder auch einen Wertgutschein  
für die Abendkasse gewinnen.  
Im Topf sind Gutscheine der  
Kulturinitiative Maximal, des  
Alternativen Zentrums Rödermark  
AZR, des Strandbadfestivals und  
des Klostercafés. Die  
Teilnahmemöglichkeiten finden  
Sie hier in diesem Heft. In  
drücke Ihnen ganz fest die  
Daumen.

Ihr

Armin Rohrer  
Herausgeber

**Titelbild: Strandbadfestival (City Promotion)**

## Impressum

MSR Medienservice  
Armin Rohrer  
Hofheimer Weg 19  
63110 Rodgau  
Tel. 06106 646252  
Fax 06106 646251  
www.msr-24.de  
www.meinrodgau.de



### E-Mail-Adressen

Redaktion: redaktion@meinrodgau.de  
Anzeigenservice: anzeigen@meinrodgau.de  
Vertrieb: vertrieb@meinrodgau.de

Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 4  
Verbreitete Auflage: 18.000 Ex.  
AGBs im Internet: www.meinrodgau.de

Für den Inhalt der Anzeigen sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.

### Hinweise zum Datenschutz

Beiträge freier Redakteure und  
Bürgerbeiträge werden nach  
deren Veröffentlichung gelöscht.  
Auch eine über die  
Veröffentlichung hinausgehende  
Speicherung persönlicher  
Daten erfolgt nicht. Dies gilt  
ebenso für Kontaktdaten der  
Gewinnspielteilnehmer.

## Der Garten – Spielplatz für Kinder



Seite 6

## Das Elternhaus als Sicherheit



Seite 14

## Lackversiegelung in Eigenregie



Seite 16

## Urlaub mit dem Haustier



Seite 27

## 5. Dudenhöfer Bierfest



Seite 28

## Haus & Garten

- 4 Wohnraum-Trendfarbe 2022
- 6 Der Garten – vielfältiger Spielplatz für Kinder

## Gewinnspiel

- 9 Wir verlosen jeden Monat attraktive Gutscheine
- 10 Teilnahmescheine zum Gewinnspiel
- 25 Verlosung von Eintrittskarten für das Rodgauer Strandbadfestival 2022

## Aus dem Stadtgeschehen

- 8 7. Fotowettbewerb »RodgauShots 2022«
- 8 Guter Jahresabschluss und große Investitionen beflügeln JSK
- 10 Stadtradeln – »Rad statt Auto«
- 12 Hilfe und Geselligkeit für die Mitglieder
- 12 Informationen des ADFC Rodgau

## Lifestyle & Mode

- 13 Apparative Kosmetik bzw. Kosmetikgeräte

## Geld, Recht & Steuern

- 14 Das Elternhaus als Sicherheit fürs Eigenheim

## Auto & Straßenverkehr

- 16 Lackversiegelung in Eigenregie durchführen

## Gesundheit & Wellness

- 18 JSK Rodgau startet Rehasport für Herzsportgruppen
- 19 Mit dem Rad zur Arbeit oder zur Uni
- 20 Lacrima – Raum zum Trauern für Kinder und Jugendliche

## Sommerspecial Tipps für die Urlaubszeit

- 22 Tanzen von A bis Z beim TSV
- 22 19. Rodgau Triathlon
- 24 Maximal Sommerwiesenkonzerte
- 25 Götz Alsmann – L.I.E.B.E
- 25 Jazz in der Burg
- 25 24-Stunden-Lauf wieder in Präsenz
- 26 Urlaub mit dem Fahrrad voll im Trend
- 27 Urlaub mit dem Haustier
- 28 Hopfen und Malz – Gott erhalt's
- 28 Spiralo Spiel- und Sportfest
- 28 Live im Maximal im Juni und Juli
- 30 Es geht los auf der Freilichtbühne in Bad König
- 30 Jazzclub Rödermark Rodgau e.V.
- 30 Endlich Sommer – endlich wieder Kultur beim AZR

# Haus & Garten

## Rosé-Mauve ist Trendfarbe des Jahres 2022



(akz-o). Aspekte wie Zuversicht, Leichtigkeit, eine neue Spontaneität, die Suche nach visueller Erneuerung kennzeichnen das, was uns farblich 2022 erwartet. Diese Prognose kommt

nicht aus dem Zauberhut, sie ist das Ergebnis einer intensiven, über Monate laufenden Analyse, die das Caparol FarbDesignStudio erneut gemeinsam mit dem Institut für Trendfor-

schung (ITT) an der Hochschule Hildesheim (HAWK) durchführte. Scouting heißt diese Methodik, mit der Interior-Messen, unterschiedlichste Quellen aus Mode und Produktdesign

### EVO ONLINESERVICE

Mit unserem OnlineService haben Sie alle wichtigen Daten rund um Ihre persönliche Energieversorgung im Blick. Ganz bequem von überall und zu jeder Zeit.

## Unser OnlineService.

Für alle, die es einfach wollen.

Jetzt  
wechseln!

[www.evo-ag.de/onlineservice](http://www.evo-ag.de/onlineservice)

Wir sind für Sie nah.



gezielt ausgewertet werden. »Die Ergebnisse sortieren wir zu Farbclustern, das läuft alles nachvollziehbar und transparent ab, unser eigener Geschmack hat keinerlei Einfluss, auch wenn das immer wieder vermutet wird«, betont Andrea Girgzdies, die wie in den Vorjahren für die aktuelle Trendstudie verantwortlich war. »Das Scouting lief dieses Mal hybrid ab, wir haben also virtuelle und reale Quellen verknüpft. Dabei fanden wir starke gesellschaftliche Verschiebungen und Sehnsüchte, die sich über das Ausdrucksmittel Farbe manifestieren. Daher haben wir so intensiv wie noch nie über unsere Beobachtungen und Analysen diskutiert.«

## Glück und Erneuerung, Leichtigkeit und Zuversicht

Nur auf den ersten Blick überrascht die Farbe des Jahres, denn genau betrachtet drückt Rosé-Mauve genau das aus, was die Menschen suchen: Glück und Erneuerung, Leichtigkeit und Zuversicht. Glücksempfindungen sind ganz wichtig, das Streben nach Glück wird zu einem alles überstrahlenden Momentum. »Mauve als vielfältiger Farbton zwischen Rot und Violett verbindet uns mit den glücksspendenden Empfindungen, die wir im Sommer angesichts der blühenden Natur erleben. In Rosé-Mauve, das bei Caparol 3D Flamenco 110 heißt, summiert sich alles, was uns 2022 farblich erwartet.«

Die Farbbezeichnung Mauve stammt unverkennbar aus dem französischen Sprachraum und greift die farbtintensive Blüte der Wilden Malve auf. Technisch gesehen wiederum leitet sich Mauve von Mauvein ab, dem ersten Anilinfarbstoff, den William Perkin – auf der Suche nach einem Malaria-Wirkstoff – 1856 eher zufällig synthetisierte.

Das hellviolette Mauvein war der Startschuss für die Entwicklung weiterer synthetischer Farbstoffe – und begründete eine neue Mode, weil Stoffe nun endlich günstig und dauerhaft färbbar wurden. Unter [www.caparol.de](http://www.caparol.de) finden Sie weitere Informationen.

**Bild links: Die polychrome Farbwelt 1 gruppiert sich um das zentrale Rosé-Mauve (3D Flamenco 110). Die Farbe des Jahres eignet sich wie hier bestens für großflächige Anwendungen.**

Foto: Caparol Farben Lacke Bautenschutz/blitzwerk.de/akz-o

**Der eigene Brunnen spart Kosten!**



**Brunnenbohrung  
Oschmann**

**Ihr Brunnen im Garten?  
Kein Problem! Rufen Sie uns an!**

Oschmann & Wissel Bohrung GmbH · Westendstr. 18 · 63110 Rodgau-Hh.  
Handy: 0176 - 78 67 08 96 · Mail: [info@ow-b.de](mailto:info@ow-b.de)

**DRAHT  
WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 988 10 · Fax (06071) 51 61  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze · Türen
- Schranken · Gabionen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Mobile Bauzäune
- Alu-Zäune · sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

## Ihre Profis aus der Region

**MATTHES  
IMMOBILIEN**

Ich kümmere mich  
**kompetent & engagiert**  
um Ihre Immobilie!

Monika Matthes  
Dudenhöfer Str. 5  
63110 Rodgau/OT Jügesheim  
Telefon 06106 - 2 59 97 91  
Mobil 0178 - 6 07 56 73  
[www.matthes-immobilien.de](http://www.matthes-immobilien.de)



**RANA**  
Garten- u. Landschaftsbau

[info@rana-gartenbau.de](mailto:info@rana-gartenbau.de)

- Naturstein-, Platten- & Verbundsteinverlegung
- Pflasterarbeiten • Mauertrockenlegung
- Rollrasen • Baumfällung • Zäune u.v.m.

Tel. 0177-6276676 • [www.rana-gartenbau.de](http://www.rana-gartenbau.de)

**GEO BAU**

Jens George  
Marie-Curie-Str. 18  
63110 Rodgau  
Tel. 06106/77 29 02  
Mobil 0177/2292663

**Wir führen für Sie aus:**

- Maurer-, Beton- u. Stahlbetonarbeiten
- Neu-, An- u. Umbauarbeiten
- Pflasterarbeiten und Außenanlagen
- Kanalarbeiten und Kellerabdichtungen
- Kleine Bauarbeiten und vieles mehr

– qualitativ & günstig! –

**Jassmann  
Fliesen Design**

Meisterbetrieb der  
Fliesen-, Platten- und Mosaiklieger

Dresdner Str. 14 · 63110 Rodgau  
Tel. 06106 / 70 74 42  
Fax 06106 / 70 74 62  
Mobil 0178 / 88 08 971

**Amway™**

Beratung und Vertrieb  
Karin Andräß  
06106 / 25 97 127

**Ihr Allround-Handwerker  
für Haus und Wohnung**

Qualität zum  
fairen Preis,  
zuverlässig  
und pünktlich



- Renovieren  
- Fliesenlegen  
- Platten- und Mosaikarbeiten  
- Parkett  
- Raumausstattung  
- und vieles mehr

Alin Pita | Rodgau-Hainhausen  
Handy 0179 38 65 158  
E-Mail [alinpita28@gmail.com](mailto:alinpita28@gmail.com)

Telefon (06106) 886828

**Erfolgreicher Verkauf:**

**Wir schaffen  
das für Sie!**

**HORCH IMMOBILIEN**  
SIE SIND NICHT NEHMEND, SIE SIND ERWERBEND!

[www.horch-immobilien.de](http://www.horch-immobilien.de)

**Noch Termine frei !!!**

**Wir führen aus:**

- ※ PFLASTERARBEITEN
- ※ Plattenarbeiten
- ※ Kellerwandisolierungen
- ※ Hofsanierung
- ※ Erd- und Kanalarbeiten
- ※ Kanal TV-Untersuchung

**GAWE-BAU** seit 1983  
Auf der Beune 9, 64839 Münster  
**Tel. 06071 / 39 1991**  
[www.gawe-strassenbau.de](http://www.gawe-strassenbau.de)

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

**SW  
DACHFENSTER  
SERVICE**

– Kundendienst – Kamin-  
– Ersatzteil- abdichtung  
service – Sonnenschutz  
– Dachreparatur – Insektenschutz

Beratung – Planung – Ausführung

**BRAB  
VELLEN** Inh. Stefan Weiland  
Stormstraße 21  
63110 Rodgau/Nieder-Roden  
Telefon (0 61 06) 29 09 77  
Fax (0 61 06) 29 09 78  
Mobil (01 78) 5 56 11 52  
[www.sw-dachfensterservice.de](http://www.sw-dachfensterservice.de)  
[info@sw-dachfensterservice.de](mailto:info@sw-dachfensterservice.de)

# Haus & Garten

## Der Garten - vielfältiger Spielplatz für Kinder

(akz-o). Wo können Kinder am sichersten toben und spielen? Im heimischen Garten. Er wird zum Abenteuerspielplatz mit versteckten Ecken für geheime Treffen unter Freunden oder vielleicht mit eigenem Baumhaus zum Träumen oder Lesen.

Familien, die ihren eigenen Garten planen, haben am besten die Bedürfnisse des Nachwuchses von Anfang an mit im Blick. Kleine Hecken, einzelne Büsche oder Spaliergitter bieten gemütliche Nischen zum Verstecken. Bäume können so gepflanzt werden, dass zwischen ihnen später eine Hängematte Platz hat.

Wenn es im Garten summt, zwitschert und flattert, gibt es unendlich viel zu entdecken. Was

raschelt im Gras, wie riecht ein frisch gemähter Rasen, wie schmecken unterschiedliche Kräuter?

Kinder sind fasziniert vom zarten Flügelschlag bunter Schmetterlinge. Der farbenprächtige Zitronenfalter beispielsweise legt seine Eier ausschließlich an Faulbaum oder Kreuzdorn. Meisen, Drossel und ihre Artgenossen bevorzugen Laubsträucher wie Schwarzer Holunder, Vogelbeere oder den wolligen Schneeball. Auch die Beeren des Weißdorns sind beliebte Nahrung zahlreicher gefiederter Gartenbesucher. Heimische Gehölze wie Felsenbirne oder Haselnuss sind attraktiv für Insekten wie Bienen und Hummeln.

### Nachwuchs lernt mit allen Sinnen

Naturliebhaber achten auf eine Vielfalt an Sträuchern und Bäumen, um dem Nachwuchs ein lebendiges Naturschauspiel mit möglichst vielen Arten zu bieten. Der Griff zu heimischen Wildgehölzen lohnt sich. Sie sind meist robust und brauchen keinen Winterschutz.

Sobald die Sonne im Sommer ihre ersten Strahlen schickt, schleicht sich der Nachwuchs gerne in den Garten. So wird jeder Tag zum Urlaubstag. Vielleicht gibt es sogar eigene Ecken, in denen Salat oder Blumen gezogen werden. Was für ein Stolz, wenn endlich geerntet oder gepflückt werden darf.

**ELEKTROTECHNIK**  
**LINDNER**

Lindner GmbH  
Liebigstraße 9  
63110 Rodgau  
Tel: 06106.607-0  
Fax: 06106.607-100  
info@lindner-elektro.de  
lindner-elektro.de

- ▣ GEBÄUDETECHNIK
- ▣ NETZWERKE
- ▣ SICHERHEITSTECHNIK
- ▣ BRANDMELDEANLAGEN
- ▣ SERVICE / WARTUNG



**E-Mobilität:**

Sie suchen eine Ladelösung für Ihr Elektrofahrzeug?

Fragen Sie uns!

**1981 - 2021**

**Über 40 Jahre**

**für Sie da!**



Ihr Partner für  
Kälte-,  
Klima und  
Lüftungstechnik  
im Rodgau und  
Umgebung.



Tel: 06106-77970-20  
info@eckert-stueck.de

**[möbel + raum]**  
schreinerwerkstatt

seit 1927

**manus**

unter anderem planen und fertigen wir für sie:

- einbauschränke
- badmöbel
- schreinerküchen
- türen
- innenausbau
- restaurierungen
- individuelle schreinerlösungen

matthias manus 63110 rodgau  
fon 06106-88090 benzstraße 2  
info@schreinerwerkstattmanus.de  
www.schreinerwerkstattmanus.de



Wichtig sind für Gartenbesitzer mit Kindern ungiftige Sträucher und Bäume. Der duftende Lebkuchenbaum, Spiraea oder Weiden zählen zum Beispiel dazu. Wer seinen Traumgarten plant, findet in den Baumschulen vor Ort fachkundige Berater ([www.gruen-ist-leben.de](http://www.gruen-ist-leben.de)). Sie wissen, was wann blüht und sicher für kleine Besucher ist.

Ganz spielerisch lernen Kinder im eigenen Garten viel über die Natur und wie Lebensmittel wachsen. Immer beliebt ist eine Naschecke mit beispielsweise Johannis- oder Brombeersträuchern.

Breitkronige Bäume wie die Seidenakazie oder der Trompetenbaum sind auch für kleinere Gärten geeignet. Sie bilden ein optisches Highlight und bieten im Sommer einen angenehmen Schattenplatz zum Spielen oder Malen.

Foto: [pixabay.com/Bund-deutscher-Baumschulen e.V./akz-o](http://pixabay.com/Bund-deutscher-Baumschulen-e.V./akz-o)

## Für Sie in Rodgau!



Björn Christoffel

Beate Krammig

### Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Wir übernehmen das für Sie!

- Wir ermitteln mit Sachverstand und Marktkenntnis den Marktwert Ihrer Immobilie
- Wir kümmern uns um alle nötigen Unterlagen für den Verkauf
- Wir klären sorgfältig die Zahlungsfähigkeit möglicher Käufer
- Wir begleiten Sie zum Notar und bis zur Übergabe Ihrer Immobilie

seligenstadt@sparkasse.immo  
Telefon 06182 – 89 45 90





# STADTWERKE

## RODGAU

## Die NEUE RodauApp!



Störungsmelder



Abfallkalender



QR Straßenschilder



Aktuelle Apps



+ ständig neue Funktionen!



Laden im App Store



JETZT bei Google Play

### Jetzt kostenlos downloaden und immer informiert bleiben!

## 7. Fotowettbewerb »RodgauShots 2022«

Der Gewerbeverein Rodgau e.V. lädt zum Fotowettbewerb 2022 ein. Im Rahmen des Fotowettbewerbs sucht der Gewerbeverein Rodgau e.V. schöne Fotos aus Rodgau für den »8. Rodgauer Fotokalender 2023«. Einsendeschluss ist der 21. August 2022.

Mögliche Motive aus Rodgau können sein: Charakteristische Rodgauer Gebäude, Rodgauer Denk- und Kunstmäler, Rodgauer Landschaften, interessante Blickwinkel in Rodgau, Rodgauer Bürger bei der Arbeit oder Hobby. Schicken Sie Ihre max. drei Fotos bitte in bester Auflösung (min. 1800 Pixel x 1300 Pixel mit 300 ppi/dpi) im Querformat mit Beschreibung und Kontaktdaten an [kalender@gv-rodgau.de](mailto:kalender@gv-rodgau.de).

Natürlich gibt es bei dem Wettbewerb auch attraktive Preise zu gewinnen:

1. Preis: Titelbild im Stadtmagazin *mein rodgau*, Verwendung im Kalender und Einkaufsgutscheine im Wert von 150 Euro
2. Preis: Foto wird im Kalender verwendet und Einkaufsgutscheine im Wert von 90 Euro
3. Preis: Foto wird im Kalender verwendet und Einkaufsgutscheine im Wert von 45 Euro
4. bis 12. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 15 Euro

Weitere Infos und Teilnahmebedingungen unter [www.fotowettbewerb.gv-rodgau.de](http://www.fotowettbewerb.gv-rodgau.de)

\*\*\*

## Guter Jahresabschluss und große Investitionen beflügeln JSK

Der Vorstand hatte die Mitglieder für Freitag, 13. Mai in die Turnhalle Weiskircher Straße eingeladen. Es stand ein umfangreiches Programm auf der Tagesordnung. Punkt 7 war der Wegweisende. Der Vorstand wurde von den Mitgliedern beauftragt mit der Sportvereinigung Weiskirchen einen Verschmelzungsvertrag zu vereinbaren, über den dann im September abgestimmt werden soll. Dafür erhielt der Vorstand von den 100 Mitgliedern 99 Ja-Stimmen bei einer Enthaltung.

Doch zuvor berichteten die Organe in einer ausgezeichneten Multimedia-Präsentation, bei der selbst die kleinen Zahlen von Schatzmeister Stefano Uslenghi bis zum Saaleingang zu sehen waren. Sie konnten sich auch sehen lassen. Trotz Pandemie: Hohes Spendenaufkommen, steigendes Beitragsvolumen, diszipliniertes Ausgabenverhalten von

allen Abteilungen und erfolgreiche Veranstaltungen. Auch die Stadt ließ sich nicht lumpen und unterstützte die zahlreichen Aktivitäten mit rund 55.000 Euro. Von dem für den Kunstrasenplatz aufgenommenen Darlehen über 1 Mio. Euro zu 0,8 % konnten bereits 40.000 Euro getilgt werden. Mehr wäre locker möglich gewesen, darauf wurde jedoch in Anbetracht der Fusionsgespräche mit Weiskirchen verzichtet. So konnte der Kassenüberschuss in Höhe von 73.000 Euro den Saldo der Bankkonten weiter auf über 500.000 Euro erhöhen, die aber auch nötig sind, wenn man das Jahresumsatzvolumen von mehr als einer Million bewältigen will und im nächsten Jahr weitere Investitionen zu finanzieren hat.

Zuvor meldete Manfred Ballüer Vollzug. Das Investitionspaket 2021 mit 1,3 Mio. Euro konnte erfolgreich innerhalb des Zeitplanes und der budgetierten Kosten abgearbeitet werden. Darin enthalten ist der Kunstrasenplatz, die neue Beachvolleyballanlage, das Kinderturnparadies Weiskircher Straße, und die neue Sling Anlage im Ostring. Wir sind sehr froh, dass alle Vereinbarungen zu Festpreisen eingehalten wurden, sagte Ballüer. Er stellte zugleich weitere Investitionen in Aussicht. Die Leichtathletikanlage muss ertüchtigt, Wurfanlagen gebaut werden, coronagerechte Freiluftumkleiden sollen geschaffen, Flutlicht soll auf LED umgestellt werden, Photovoltaikanlagen sollen die Energieabhängigkeit reduzieren, Boule-Anlagen werden in das MES verlegt, und ein DFB-Mini-Feld steht auf dem Plan. Die weiteren Investitionen in Höhe von 1,4 Mio. Euro wurden den Mitgliedern von Ballüer bewusst noch nicht zur Genehmigung vorgelegt. Das kommt, wenn alle Zuschüsse in Form von Bewilligungsbescheiden vorliegen.

Doch damit nicht genug. Götz Schwarz hatte zuvor bereits von der Umstellung der gesamten Infrastruktur in den Geschäftsstellen berichtet. Die Digitalisierung schreitet mit großen Schritten voran. Schwarz ist im Verein mit seiner Digitalisierungs-Gruppe der dafür verantwortliche Vorstand. Knapp 20.000 Euro wurden bisher investiert. Davon brachte die digitale Landesministerin Prof. Kristina Sinemus persönlich anlässlich einer Besichtigung 8.000 Euro Zuschuss vorbei. Darin ist auch enthalten das digitale Studio, das bereits an Fastnacht ein großer Erfolg war und zahlreiche Übertragungen möglich machte.

Sportvorstand Geli Stark konnte aus einem Füllhorn guter Nachrichten schöpfen, so dass immer wieder Beifall aufbrandete. Gleich ob Leichtathletik mit 12 Europameister-Titel, der Sportlerin des Jahres, JSK Mitglied Hatice Alev Janetzka, Miniloose, die Vizeeuropameister der Tanzsportabteilung oder der Ehrenamtspreis des DFB für Markus Roskopf und die größte Fußballjugend im Sportkreis mit mehr als 30 Mannschaften und 550 Kindern in der wöchentlichen Betreuung. Die Sportler des JSK sind gute Botschafter für die Stadt Rodgau. Beifall brandete auch auf, als Geli Stark die digitale Abrechnung des Rehasports mit Fitness insgesamt 47 Kursen mit über 800 Teilnehmern nannte.

Den Auftakt der guten Berichte hatte der Vorsitzende Lothar Mark gleich zu Beginn, nach dem Totengedenken gestartet. Er erläuterte,

# Gewinnspiel

Jeden Monat neu!

Die Unterstützung lokaler Unternehmer und Vereine hat auch für das **Stadtmagazin mein rodgau** Priorität.

Einzelhandel, Gastronomie und Event-Veranstalter können daher jetzt einen Teil ihrer Werbekosten in Gutscheine umwandeln, die wir an SIE - unsere Leserinnen und Leser - weitergeben.

Jeden Monat - drei Monate lang - können Sie so gleich mehrere Gutscheine gewinnen.



## Machen Sie mit!

## Teilnahmescheine auf der Rückseite

### Es winken Gutscheine

#### im Juni:

- ✓ Eintrittskarte »Kulinarische musikalische Weltreise« im Klostercafe Seligenstadt à 29,90 € (siehe auch Seite 29)
- ✓ 2x AZ Rödermark á 20 €
- ✓ Beauty Vital Dermakosmetik à 30 €
- ✓ Maximal Kulturinitiative á 20 €
- ✓ 2x Xamea Dessous á 20 €

#### im Juli:

- ✓ 2x AZ Rödermark á 20 €
- ✓ Beauty Vital Dermakosmetik à 30 €
- ✓ Maximal Kulturinitiative á 20 €
- ✓ 2x Xamea Dessous á 20 €

#### im August:

- ✓ 2x AZ Rödermark á 20 €
- ✓ Beauty Vital Dermakosmetik à 30 €
- ✓ Maximal Kulturinitiative á 20 €
- ✓ Xamea Dessous á 20 €

### Die Gewinner im März

**20 € von Beauty Vital Dermakosmetik**

M. Köhler

**25 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

I. Zimmermann

**15 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

G. Knoll

**20 € von Xamea Dessous**

R. Stein

**20 € von Xamea Dessous**

I. Seib

### Die Gewinner im April

**20 € von Beauty Vital Dermakosmetik**

E. Rebel

**25 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

S. George

**15 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

P. Frey

**20 € von Xamea Dessous**

B. Fecher

**20 € von Xamea Dessous**

P. Knapp

### Die Gewinne im Mai

Im Mai-Lostopf waren Gutscheine von

**1x 20 € von Beauty Vital Dermakosmetik**

**1x 15 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

**1x 25 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

**2x 20 € von Xamea Dessous**

Die Gewinner aus der Mai-Ziehung standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Schicken Sie Ihren Teilnahmeschein bis zum angegebenen Datum per Brief/Postkarte an:  
**MSR Medienservice, Hofheimer Weg 19, 63110 Rodgau**

Oder scannen Sie den Coupon ein und mailen Sie ihn an: [gewinn@meinrodgau.de](mailto:gewinn@meinrodgau.de).

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Eine Aktion zur Stärkung des lokalen Handes und Gewerbes, der Gastronomie und der Vereine

**mein rodgau**

# Mitspielen und gewinnen



Eine Aktion zur Stärkung des lokalen Handels und Gewerbes

Schicken Sie Ihren Teilnahmechein an:  
MSR Medienservice, Hofheimer Weg 19, 63110 Rodgau  
oder an: [gewinn@meinrodgau.de](mailto:gewinn@meinrodgau.de).

## mein rodgau TEILNAHMESCHEIN August

Dieser Coupon kann erst ab 1. August eingereicht werden.  
Einsendeschluss 31. August 2022.

**Kaufen Sie vom 1. bis 31. August in zwei Rodgauer Geschäften ein.  
Lassen Sie sich den Einkauf quittieren/stempeln.**

Stempel 1:	Stempel 2:
------------	------------

### Absender

Name: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

## mein rodgau TEILNAHMESCHEIN Juli

Dieser Coupon kann ab 1. Juli eingereicht werden  
und muss uns bis 1. August 2022 erreichen.

**Schauen Sie sich die Ausgabe Herbst genau an.  
Welches Unternehmen inseriert**

auf Seite 4 links unten: .....

auf Seite 19 rechts unten: .....

auf Seite 31 rechts oben: .....

### Absender

Name: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

## mein rodgau TEILNAHMESCHEIN Juni

**Kaufen Sie vom 1. bis 30. Juni in zwei Rodgauer Geschäften ein.  
Lassen Sie sich den Einkauf quittieren/stempeln.**  
Dieser Coupon muss uns bis 1. Juli 2022 erreichen.

Stempel 1:	Stempel 2:
------------	------------

### Absender

Name: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

# Rodgau

# Aus Sta

wie es zu den Gesprächen mit SV Weiskirchen kam und worin sie mündeten. Dieter Kley bekam sein Lob für die INSIDE, für deren inhaltliche Erstellung er verantwortlich ist und die zum beliebtesten Webemedium des JSK avancierte. Scheine für Vereine, ein aktuelles Thema, Digitale Fassenacht, Spendenerlös auf höchstem Niveau, Ausschüttung der Günter Bruder Stiftung, Rodgauer Kultursommer, En Haufe Leut, Jugendtheater, Gewinn des EVO Preises, Gewinn des Publikum Preises und Narretei im Mai, mit gewinnender Resonanz. Gute Meldungen gab es in Hülle und Fülle und ganz viel Lob konnte der Vorsitzende an seine 20 Abteilungsleiter und Vorstandskolleginnen weiterleiten.



**Stefano Uslenghi, Manfred Ballüer, Ehrenvorsitzende Heide Klabers, Götz Schwarz, Geli Stark und Vorsitzender Lothar Mark.**

Da durfte auch Ehrenvorsitzende Heide Klabers nicht fehlen, die ebenfalls aus einer Fülle von Aktivitäten berichtete. Neben den Kurtouren im Gesundheitssport ist sie verantwortlich für die Ferienspiele, Schwimmkurse und Teilnahmen zur Erlangung der der vielen Preise. Gleich ob Sparkasse, Volksbank, EVO. Insgesamt flossen in diesem Bereich Siegpriämien in Höhe von 15.000 Euro zu.

Man durfte gespannt sein was die Revision zu so einem erfüllten Jahr sagen wird. Die Prüfung fand bei Doris Schweppe statt, die ebenfalls viel Lob einheimste. Das Urteil der Revision: Der Vorstand sollte entlastet werden. Gesagt, getan. Einstimmig. Weitermachen. Wahlen standen nicht an, mit Ausnahme der regelmäßigen Nachwahl der Revision. Lydia Schültje scheidet aus, Ex-Präsident Peter Otto folgt ihr und wird in Zukunft von Andrea Held und Carmen Hösbacher unterstützt. Eine weitere Wahl wurde auf Initiative von Heide Klabers durchgeführt. Künftig wird auch Inge Ries dem erlauchten Kreis des Ältestenrates angehören.

Manfred Ballüer zeichnete sich für die Präsentation der Verschmelzungsgespräche mit der Sportvereinigung Weiskirchen verantwortlich. Gut gegliedert, übersichtlich und verständlich zeichnete er die Welt

# dem Stadtgeschehen

## Rodgau

nach, wie sie sich entwickeln könnte, wenn es zur Fusion kommt. Dass alles mit viel Arbeit verbunden ist, kennt man im JSK Vorstand. Davor ist jedoch niemand bange, wenn die Erledigung so viel Spaß macht, wie es hier den Anschein hat. Das war auch die Sorge bei der Aussprache über diesen Tagesordnungspunkt. Wie bleiben die Altvordenen von Weiskirchen an Bord? Lothar Mark machte deutlich, dass zunächst einmal die Zusammenarbeit funktioniert. Das Vertrauensverhältnis stimmt. Dass sich die JSKler geehrt fühlen als der Fusionspartner Nr. 1 von den Verantwortlichen des SVW ausgewählt worden zu sein. Dass es in Weiskirchen eine ausgezeichnete Basis gibt für zahlreiche sporttreibende Abteilungen ist bekannt, aber auch die Kultur kann auf zahlreiche Möglichkeiten zurückgreifen. Zunächst ist mit dem SVW vereinbart worden, dass alle Verantwortlichen für weitere zwei Jahre an Bord bleiben. Das Interesse bei den Mitgliedern ist geweckt, die Freude auf das was kommt groß. Die anschließende Abstimmung war mit 99 % Zustimmung rekordverdächtig.

Anträge gab es keine, so dass die Mitgliederversammlung nach 2 Stunden und großem Beifall der Mitglieder vom Vorsitzenden beendet werden konnte.

\*\*\*

## STADTRADELN - »Rad statt Auto«

Erneut nimmt die Stadt Rodgau bei der Klimaschutz-Kampagne »Stadtradeln 22« vom 12. Juni bis 02. Juli teil. Das Motto für 2022 lautet »Rad statt Auto«. Das Ziel der Kampagne ist es, so viel Menschen wie möglich zum klimafreundlichen Radfahren zu motivieren.



Foto: Stadt Rodgau

Mitmachen kann im Aktionszeitraum jeder, der in Rodgau lebt, arbeitet, zur Schule geht oder in einem ortsansässigen Verein ist. Gezählt



Radeln für ein  
gutes Klima

Rad statt Auto  
**STADTRADELN 22**

**12.06. bis 02.07.2022**  
Rodgau ist dabei! Sie/Du auch?

stadtradeln.de



Die Würde des Menschen ist unantastbar,  
auch über seinen Tod hinaus.

MANUS  
BESTATTUNGEN

63110 Rodgau | Benzstraße 2  
06106-88090 oder 0171-9911044  
www.manus-bestattungen.de

Pietät

seit 1927

werden alle gefahrenen Fahrradkilometer während des Zeitraums. Sei es auf dem Weg zur Arbeit oder auf anderen alltäglichen Strecken, in der Freizeit und sogar im Urlaub. Ob der Rekord des Vorjahres noch zu toppen ist? Rodgau ist gespannt. Denn 2021 kamen 121.597 Radkilometer zusammen, die von 28 Teams mit insgesamt 453 aktiven Radfahrenden, davon 26 Parlamentarier:innen, »geradelt« wurden. Ca. 18.000 Tonnen CO<sub>2</sub> wurden dadurch eingespart. Bei der Aktion Stadtradeln 21 waren in Rodgau Radfahrende fast aller Altersgruppen vertreten. Die Bandbreite reichte dabei von einer Grundschulklasse bis hin zu rüstigen Senior:innen, die lange Touren unternahmen.

Die Stadt erhofft sich, dass dieses Jahr mehr Schulklassen teilnehmen und möglichst viele Fahrradkilometer für unsere Stadt und für den Klimaschutz zu sammeln. Dazu werden die örtlichen Schulen angeschrieben, um die Jugend zu motivieren, die Vorteile des Radfahrens zu erfahren. Neben Klimaschutz, Spaß, Gesundheitsförderung und Mobilität zum Nulltarif, wäre es ein toller Erfolg, wenn viele während der Aktion das Fahrradfahren »neu entdecken« und einige sogar dauerhaft aufs Fahrrad umsteigen. Ganz nebenbei tun im Aktionszeitraum alle Teilnehmende etwas für ihre Fitness. Schon jetzt können sich alle Interessierten unter [www.stadtradeln.de/rodgau](http://www.stadtradeln.de/rodgau) anmelden.

Wer letztes Jahr bereits teilgenommen hat, kann seine Zugangsdaten auch 2022 wieder verwenden. Neue Teilnehmer:innen müssen sich neu registrieren. Alles ist dabei kostenlos. Wie schon in 2020 und 2021 wird es zum Abschluss der Aktion Auszeichnungen und Preise geben. Jeder gefahrene Kilometer zählt. Die Stadt ruft daher alle zum Radeln mit Freund:innen, Verwandten, Vereinskamerad:innen oder Arbeitskolleg:innen auf, Kilometer für Rodgau zu sammeln.

Das Stadtradeln 2022 findet vom 12. Juni bis 02. Juli 2022 statt.

# Rodgau

# Aus dem Stadtgeschehen

## Hilfe und Geselligkeit für die Mitglieder

Seit 1988 vermittelt der gemeinnützige Verein »Bürgerhilfe Rodgau« Hilfeleistungen im privaten Bereich. Die Unterstützung steht Menschen aller Altersgruppen offen. Voraussetzung, Hilfe zu erhalten oder auch zu geben, ist die Mitgliedschaft für einen Jahresbeitrag von 12 Euro.

Die Helfer erhalten für jede geleistete Zeitstunde eine Gutschrift von 2 Punkten. Die Punkte können bei späterer, eigener Bedürftigkeit eingelöst werden. Hilfesuchende, die keine Punkte erarbeitet haben, zahlen für die Zeit der ihnen geleisteten Hilfe eine geringe Gebühr.

Nach Lockerung der Corona-Vorschriften startete die Bürgerhilfe bereits seit Anfang April wieder mit PKW-Begleitungen zu Ärzten oder Kliniken. Aber auch weitere Hilfeleistungen sind möglich, wie: Besuchsdienste – Entlastung pflegender Angehöriger (ohne med./pflegerische Leistung) – Einkäufe oder Begleitung zum Einkauf – kleine Reparaturen – Grabpflege bei zeitweiser Verhinderung – Briefkasten leeren, Blumen gießen – kleine Hilfen im Garten und auch Unterstützung am PC oder Smartphone.

Die gesellige Seite umfasste schon seit jeher größere Veranstaltungen, wie Sommer- oder Herbstfest, Weihnachtsfeiern etc. In diesem Jahr gründete sich zusätzlich zum bestehenden Kegel-Club eine Radler-Truppe, die nunmehr einmal monatlich zu einem Ausflug startet. Ebenso entsteht derzeit eine Spiele-Gruppe (Brett- Kartenspiele o. ä.), zu der schon viele Anmeldungen vorliegen. Auch eine Smartphone-Schulung für die Mitglieder ist in Planung.

Nicht nur Ideen, sondern auch neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Sowohl Hilfesuchende als auch Helfer, entweder zur Unterstützung älterer oder kranker Mitglieder als auch Neumitglieder mit Spezialkenntnissen, wie sehr gute EDV/PC-Kenntnisse bei Beherrschung verschiedener Software oder auch mit guter Kenntnis im Datenschutz zur Unterstützung der internen Arbeit des Vereins.

## Bürgerhilfe Rodgau e. V.

### Frühzeitig ehrenamtlich helfen

- hierfür Zeitgutschriften erhalten
- diese bei eigener Bedürftigkeit einlösen

### Hilfe für jedes Alter

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erhalten Sie nähere Informationen unter

☎ **06106 / 1 20 12** oder  
[www.buergerhilfe-rodgau.de](http://www.buergerhilfe-rodgau.de)



Kontakt und weitere Infos unter [www.buergerhilfe-rodgau.de](http://www.buergerhilfe-rodgau.de) oder [buergerhilfe-rodgau@gmx.de](mailto:buergerhilfe-rodgau@gmx.de) bzw. Telefon: 06106/12012, Montag bis Freitag 10 bis 12.00 Uhr.

\*\*\*

## Informationen des ADFC Rodgau

### Einsatz für das Radwegenetz

Das Radfahren im Stadtgebiet muss attraktiver werden, damit die Stadt insgesamt lebenswerter werden kann und die Rodgauer weiter mobil bleiben können. Ein qualitativ gutes und einheitliches, vor allem lückenlos und sicher befahrbares Netz für Radfahrende in allen Ortsteilen wird daher vom ADFC Rodgau gefordert. Mehr dazu hier: [www.adfc-rodgau.de/ortsbefahrungen2019](http://www.adfc-rodgau.de/ortsbefahrungen2019)

Kleine Verbesserungen wie das Entfernen einiger Umlaufsperrern, die Öffnung von Sackgassen und die Optimierung einiger Pfosten wurden bereits umgesetzt, weitere Maßnahmen sollen bis Ende des Jahres geprüft worden sein. Größere Maßnahmen müssen erst geplant werden, die dann auch hierauf fußen sollten: [www.adfc-rodgau.de/mapathon](http://www.adfc-rodgau.de/mapathon) – Dem Wunschraddnetz für Rodgau als Teil eines zukünftigen nachhaltigen Mobilitätsplanes.

### Schutz vor Fahrraddiebstahl – Codierung vom ADFC

Mittels der Codierung kann das Fahrrad dem Besitzer zugeordnet werden. Die Systematik wurde vor über 25 Jahren von der Polizei in NRW entwickelt, basierend auf vorhandenen Daten, so dass keine Datenbank nötig ist und die Daten für Behörden leicht zu entschlüsseln sind.

Nächste Codiertermine beim ADFC in Rodgau sind 18. Juni, 23. Juli, 27. August und 24. September, jeweils von 10 bis 14 Uhr, vorherige Anmeldung erforderlich. Auskunft und Anmeldung: Hermann Gehrke, Telefon: 06106-14086, [codierung@adfc-rodgau.de](mailto:codierung@adfc-rodgau.de)

### Lust auf geführte Radtouren mit dem ADFC?

Schön entspannt in den Feierabend radeln?

Am Wochenende erholsame Tagestouren mitradeln – oder auch mal "auspowern"?

Wir haben für jeden Geschmack etwas – und gesellig ist es auch.

Die Teilnahme an den schönen ADFC-Touren ist kostenlos. Treffpunkt ist das Rathaus in Jügesheim.

Mehr Informationen – auch über den ADFC – finden sich auf [www.adfc-rodgau.de](http://www.adfc-rodgau.de)



# Lifestyle Mode

## Apparative Kosmetik bzw. Kosmetikgeräte

### Wirkungsweise, Vorteile, Anwendungsgebiete

Apparative Kosmetik bzw. Kosmetikgeräte basieren auf modernsten Technologien und Behandlungskonzepten. Wissenschaftliche Erkenntnisse und langjährige Erfahrung in der Kosmetikbranche fließen in die Entwicklung der apparativen Kosmetikgeräte ein. Kosmetikgeräte decken ein breites Behandlungsspektrum ab und werden durch spezielle – auf die Geräte abgestimmte – Hautprodukte bestens ergänzt. Beispiele für Apparative Kosmetik bzw. Kosmetikgeräte sind u.a. Bürstenschleifgerät (Frimator), Mikrodermabrasion, Aquasonic, Mesotherapie (Mikroneedling und Mesoporation).



Die technischen Geräte unterstützen Ärzte und ausgebildete Kosmetikerinnen bei ihrer Arbeit und bieten Kunden zuverlässige Ergebnisse durch wissenschaftlich fundierte Behandlungen. Die nichtinvasiven Methoden der apparativen Kosmetik sind häufig eine schonende Alternative zu chirurgischen Eingriffen, gerade in der Anti-Aging-Behandlung oder beim Bodyforming. Vor allem die Tiefenwirksamkeit ist durch Technologien wie Mikrodermabrasion, Needling oder Ultraschall gegeben, da auch die tieferen Hautschichten erreicht werden können.

Die apparative Kosmetik bietet effektive Methoden um Hautproblemen wie Hautunreinheiten, Alterserscheinungen, nachlassende Elastizität, Trockenheit, Narben, Dehnungsstreifen und Fettansammlungen spürbar entgegen zu wirken. Sie geht dabei sprichwörtlich unter der Haut – die Haut besitzt einen Schutzmechanismus und lässt nur feinste Moleküle in die tief liegenden Hautschichten vordringen. Wo konventionelle Produkte daher eher oberflächlich wirken, bieten kosmetische Geräte die Möglichkeit, die Wirkstoffe tiefer einzuarbeiten – so können diese ihre Wirkung besser entfalten.

### Vorteile der apparativen Kosmetik

- Tieferes Einschleusen von Wirkstoffen, Stimulierung von tief liegenden Muskeln, Anregung von Stoffwechselprozessen.
- Die Aktivierung von Kollagen-Neubildung.
- Die Behandlung mit apparativen Kosmetik hinterlässt ein spürbar angenehmes Hautgefühl und ein sofort sichtbares und langanhaltendes Ergebnis.
- Die Behandlung kann schmerzfrei (im Vergleich zu operativen Eingriffen) durchgeführt werden.

Da es sich in der Apparativen Kosmetik um nichtinvasive und meist schonende Behandlungen handelt, ist die Belastung gering. Trotzdem

ist nicht jede Methode für jeden Menschen und jede Diagnose gleich gut geeignet. Eine ausführliche Anamnese durch eine qualifizierte und ausgebildete Person gehört zur Aufklärung vor jeder apparativen Behandlung.

Mehr Informationen erhalten Sie bei Beauty Vital Dermakosmetik, Liebigstr. 2, Rodgau Weiskirchen, Tel. 06106 610 9224, info@dermakosmetik-beauty-vital.de.



**Lofty**  
Ihr Perücken-Spezialist

- Top Marken-Perücken
- Riesige Auswahl
- Günstige Preise
- Krankenkassen-Abrechnung

63110 Rodgau, Henschelstraße 10  
Schnellstraße B 45, Ausfahrt  
Nieder-Roden Süd/Rollwald

Tel.: 06106 – 87030 [www.lofty.de](http://www.lofty.de) **Perücken • Turbane • Zubehör**

**LAGER-VERKAUF** täglich Mo.–Fr. / 9–16 Uhr

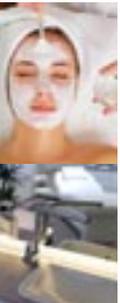




**BEAUTY VITAL**  
DERMAKOSMETIK

**DEIN KOSMETIKSTUDIO FÜR:**

- » Gesichtsbehandlungen:
  - für sensible Haut
  - zur Bekämpfung von Hautunreinheiten
  - Anti-Agingbehandlung zur Bekämpfung der vorzeitigen Hautalterung
  - zur Regulierung von Pigmentstörungen und Lichtschädigungen
  - zur Regulierung von Talgdrüsenüberfunktion bei ölgiger Haut
  - bei trockener und schlaffer Haut
- » Vitamin C Behandlungen
- » Behandlungen zur Revitalisierung der Haut am Hals und Dekolleté
- » Fruchtsäurepeeling
- » Apparative Kosmetik:
  - Hydrodermabrasion, Ionenlifting, Microneedling
- » Extra Beauty Service: Augenbrauen färben und in Form bringen, Wimpern färben, Depilation
- » Fußpflege & Handpflege
- » LavaShells®-Massage mit selbst heizenden LavaShells® Muscheln



Beauty Vital Dermakosmetik | Liebigstr. 2 | 63110 Rodgau Weiskirchen  
Tel. 06106 610 9224 | [info@dermakosmetik-beauty-vital.de](mailto:info@dermakosmetik-beauty-vital.de)  
 Beauty Vital Dermakosmetik |  [beautyvitaldermakosmetik](https://www.instagram.com/beautyvitaldermakosmetik)

# Geld, Recht & S



## Das Elternhaus als Sicherheit fürs Eigenheim

So klappt die Immobilienfinanzierung auch in schwierigen Zeiten

(djd). Die Preise für Immobilien steigen weiter, auch Baufinanzierungen werden teurer. In der Folge sehen viele ihren Traum vom Eigenheim bedroht. Doch es gibt Möglichkeiten, wie Kaufwillige die Rahmenbedingungen ihrer Finanzierung verbessern können – auch ohne Kapitalaufstockung.

Bereits einige wenige Prozentpunkte im Zinssatz können einen großen Unterschied machen und einen Einfluss darauf haben, ob der Kauf machbar ist oder nicht. Dabei kann auch eine Immobilie aus dem familiären Umfeld für den Darlehensnehmer hilfreich sein.

### Unterstützung ohne Geldgeschenke

Viele Eltern erwachsener Kinder sind gerne bereit, sie bei der Finanzierung zu unterstützen. Nichtsdestotrotz ist auch bei ihnen nicht immer Geld übrig, das sie für ein privates Darlehen, eine Schenkung oder ein vorgezogenes Erbe aufbringen können. Aber: »Viele Eltern oder auch Großeltern wissen gar nicht, welche Chancen in ihren Immobilienwerten stecken«, erklärt etwa Udo Zimmermann, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Buchholz i. d. Nordheide.

Eine bereits vorhandene und weitgehend abbezahlte Immobilie in der Familie könne als Sicherheit in die Finanzierung der Kinder eingebracht werden. Banken würden dies mit günstigeren Zinsen belohnen.

Der Vorteil dieser Variante ist, dass die Eltern nicht selbst zum Kreditnehmer werden. Zudem muss nicht die gesamte Immobilie eingebracht werden, auch ein Teilbetrag von beispielsweise 50.000 Euro ist möglich. So kann das Haus sogar mehrfach beliehen werden, zum Beispiel wenn Geschwister gleichbehandelt werden sollen.

# Steuern

**S Immobilien**

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

**Besser mit Makler.  
Am besten Sparkasse.**



**06078 70-3372**  
immobilien@sparkasse-dieburg.de

## Immobilie als Basis für einen neuen Kredit

Manchmal sind dennoch zusätzliche Mittel notwendig. Dann können Eltern die vorhandene Immobilie auch für die Kapitalbeschaffung nutzen und mit einem neuen Kredit beleihen. Zahlen Kinder ihren Eltern das private Darlehen zurück, ist es aber wichtig, die finanzielle Situation realistisch einzuschätzen. Nehmen die Eltern für den Immobilienkauf des Nachwuchses selbst einen Kredit auf, sind sie als Vertragspartner für das Begleichen der Raten zuständig. Die Hürde hierbei: Einige Banken gewähren älteren Darlehensnehmern keine Kredite. »Doch es gibt genügend Banken, die auch Senioren ein Darlehen auf ihre Immobilie geben«, sagt Udo Zimmermann. Es gibt also mehrere Wege, wie Eltern ihre Kinder unterstützen können.

Ein weiterer Tipp: im Familienrat genaue Absprachen treffen und Risiken abwägen. Auch innerhalb der Familie sollten die Beteiligten ihre Geldgeschäfte besser vertraglich festhalten.

Foto: djd/Dr. Klein Privatkunden AG/Lars Franzen

(djd). Weiter steigende Hauspreise und höhere Zinsen: Die Bedingungen für den Immobilienkauf sind schwieriger geworden. Bereits wenige Prozentpunkte im Zinssatz können einen großen Unterschied machen und Einfluss darauf haben, ob der Kauf machbar ist oder nicht. Dabei kann auch eine Immobilie aus dem familiären Umfeld der Darlehensnehmer helfen. So können etwa Eltern oder Großeltern der Bauwilligen ihr weitgehend abbezahltes Eigenheim als Sicherheit einbringen. »Banken belohnen dies mit günstigeren Zinsen«, sagt etwa Udo Zimmermann, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Buchholz i. d. Nordheide. Auch eine mehrfache Beleihung sei möglich, zum Beispiel wenn Geschwister gleichbehandelt werden sollen. In jedem Fall empfehle es sich, vorher im Familienrat genaue Absprachen zu treffen.

**S**

**Stephan Burger**  
Steuerberater/Rechtsökonom (VWA)



„Gerne helfe ich Ihnen, bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten und Aufgaben.“

Ihr  
**Stephan Burger**  
Steuerberater/Rechtsökonom (VWA)  
Senefelder Straße 1 Gebäude F2  
63110 Rodgau (Nieder-Roden)  
☎ 0 61 06 - 2 68 55 40  
✉ beratung@steuerburger.de  
www.steuerburger.de

**persönliche steuerliche Beratung von**

- Privatpersonen,
- Einzelunternehmen,
- Freiberuflern,
- Existenzgründern,
- Kapitalgesellschaften (GmbH, AG),
- Personengesellschaften (GbR, OHG, KG),
- und weitere Rechtsformen

**in den Bereichen**

- Einkommensteuer, Umsatzsteuer,
- Gewerbesteuer, Körperschaftsteuer,
- Erbschaftsteuer u. a.
- Finanzbuchhaltung
- digitales Belegbuch
- Lohnabrechnungen,
- Baulohnabrechnungen

**INDIVIDUELL  
REGIONAL  
PERSONLICH**

**Frankfurter Volksbank**



frankfurter-volksbank.de

Babenhäuser Straße 2-8  
63110 Rodgau  
Telefon 069 2172-11000



**Wir vor Ort.**

Wir bleiben! Denn neben guten Leistungen ist es für uns wichtig, für Sie vor Ort und da zu sein.

Wir beraten Sie gerne - vereinbaren Sie einfach online Ihren Wunschtermin.



www.sls-direkt.de/kontakt

**S**  
Sparkasse  
Langen-Seligenstadt

# Auto & Verkehr

## Lackversiegelung in Eigenregie durchführen

(djd). Glanz und strahlende Farben machen die optische Wirkung eines Autos aus. Doch mit der Zeit verlieren Lacke ihre Farbkraft. Die Ursache: Lackoberflächen werden sukzessive uneben. Diese mikroskopischen Unebenheiten sind für das bloße Auge zwar nicht zu erkennen. Was man aber sieht, ist der Verlust an Glanz und Farbkraft durch die zunehmend ungleichmäßige Reflexion. Mit einer speziellen Lackversiegelung lässt sich die Oberfläche des Autos vor Umwelteinflüssen schützen. Autobesitzer können eine Lackversiegelung bequem auch in Eigenregie durchführen.

### Lackversiegelung »übersteht« mindestens zwölf Autowäschen

Diese Versiegelung muss nicht von einem Fachbetrieb durchgeführt werden, sondern kann auch bequem und ohne großen Aufwand

durch den Autobesitzer selbst erfolgen. Der Werterhalt durch eine gute Pflege zahlt sich spätestens dann aus, wenn das Fahrzeug als »Gebrauchter« verkauft werden soll. Die einfach anzuwendende und umweltschonende Lackversiegelung Power Protector von Caramba beispielsweise sorgt für lang anhaltenden Glanz und Schutz des Wagens. Die Versiegelung basiert auf der Verbindung aus hochwertigem Carnaubawachs mit speziellen Keramikbestandteilen. Das Naturprodukt Carnaubawachs zählt zu den härtesten Wachsen, mit ihm wird Lack bestmöglich geschützt. Keramikversiegelungen wiederum halten lang, sind witterungsbeständig und wärmeresistent- werden üblicherweise aber ausschließlich in der Fachwerkstatt aufgetragen.

Die neuartige Lackversiegelung vereint die Vorteile beider Wirkstoffe. Wie ein Wachs lässt sie sich leicht auftragen, der Glanzgrad des Lacks wird deutlich erhöht und die Farben erhalten neue Tiefe und Strahlkraft. Die Keramikkomponenten wiederum bilden ein stabiles Netzwerk auf der Lackoberfläche. So entsteht eine dauerhaft schützende, wasserabweisende Oberfläche. Mehr Informationen gibt es unter [www.caramba.eu/privatanwender/power-protector-permanente-lackversiegelung](http://www.caramba.eu/privatanwender/power-protector-permanente-lackversiegelung). Die Versiegelung behält ihre Wirksamkeit nach Angaben des Herstellers für mindestens zwölf Monate bei durchschnittlich einer Autowäsche pro Monat.

### »Lackflüsterer« bestätigt Anwenderfreundlichkeit

Ralph Krüger, Inhaber eines auf Langzeitveredelung spezialisierten Unternehmens und in der Branche als »Lackflüsterer« bekannt, ist von der neuen Lackversiegelung überzeugt: »Das gilt sowohl für die Wirkung als auch für die Handhabung: einfach auftragen, einwirken lassen, nachpolieren und fertig.« Foto: djd/Caramba Chemie

## Deine Fahrschule in Rodgau & Mühlheim!



**Ausbildung in**  
Auto - Motorrad -  
Anhänger - LKW -  
Traktor

Hauptstraße 29  
Rodgau-Weiskirchen

Ludwig-Erhard-Platz 9  
Rodgau-Dudenhofen

Anmeldung Mi & Do ab 18:00 Uhr  
Theorie Mi & Do ab 19:00 Uhr

Anmeldung Mo & Di ab 18:00 Uhr  
Theorie Mo & Di ab 19:00 Uhr

[www.fahrschule-luckymos.de](http://www.fahrschule-luckymos.de) • Tel. 0173-6347867  
[rodgau@fahrschule-luckymos.de](mailto:rodgau@fahrschule-luckymos.de)

**CarTank 24**

Im Sommer  
1 Cent/pro  
Liter  
SPAREN!

RABATT-KARTEN-AKTION  
ab dem 07.06.2022

Neumann Tankstelle GmbH • Hainburgstraße 40 • 63110 Rodgau • Tel. (06106) 2 17 53 • [www.tankstelle-rodgau.de](http://www.tankstelle-rodgau.de)

# Hellwach für guten Schlaf

Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt in Groß-Zimmern ist der Experte für erholsamen Schlaf

Alles für einen gesunden Schlaf findet man im Betten- und Matratzenfachgeschäft der Familie Kohlpaintner in der Waldstraße 55 in Groß-Zimmern. Neben Bettgestellen und Matratzen findet man hier auch Lattenroste, Bettdecken, Kissen und Bettwäsche. Einen besonders hohen Stellenwert im Sortiment genießen hochwertige und schadstofffreie Produkte. Die Matratzen im Angebot stammen entweder aus der Region (Nirwana), aus Bayern (Metzeler) oder aus der Schweiz (Swissflex).

Als von der „Aktion Gesunder Rücken e.V.“ zertifizierter Fachhändler wissen die Experten von Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt, welche Matratze zu wem passt: Sie sollte sich den individuellen Voraussetzungen des Nutzers, seiner Körperstatur und dem Gewicht sowie eventuellen Problemzonen anpassen. „Ohne intensive Beratung und Probeliegen geht es nicht“, ist Jan Kohlpaintner überzeugt, denn „manch online oder vom Discounter erstandenes Schnäppchen erweist sich schnell als Fehlkauf und Schadstoffquelle“. Die hervorragend geschulten Mitarbeiter suchen mit ihren Kunden nicht irgendeine Matratze, sondern die Richtige. Dabei erkennen sie, ob sie ergonomisch richtig liegen.



In Sachen Qualität vertrauen Kohlpaintner's auf Hersteller, deren Matratzen zu 100 Prozent schadstofffrei sind, sowohl im Kern als auch im Bezug. Wenn der ideale Matratzentyp gewählt ist, kann zwischen verschiedenen Bezugstoffen ausgewählt werden, hierbei werden dann individuelle Eigenschaften wie leichtes Schwitzen oder Frieren berücksichtigt.

Komplettiert wird der Kauf schließlich durch Bettgestelle, Bettwäsche und Bettbezüge, die in einer breiten Auswahl verfügbar sind. Auf Wunsch werden die gekauften Produkte kostenlos nach Hause geliefert und das alte Bett gratis entsorgt. Da die Kundenzufriedenheit im Familienbetrieb einen hohen Stellenwert einnimmt, gewährt Kohlpaintner's eine umfangreiche Zufriedenheitsgarantie und einen exzellenten After-Sale-Service.

Komplettiert wird der Kauf schließlich durch Bettgestelle, Bettwäsche und Bettbezüge, die in einer breiten Auswahl verfügbar sind. Auf Wunsch werden die gekauften Produkte kostenlos nach Hause geliefert und das alte Bett gratis entsorgt. Da die Kundenzufriedenheit im Familienbetrieb einen hohen Stellenwert einnimmt, gewährt Kohlpaintner's eine umfangreiche Zufriedenheitsgarantie und einen exzellenten After-Sale-Service.

Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt  
Waldstraße 55, 64846 Groß-Zimmern  
Telefon (0 60 71) 4 28 25  
kohlpaintner@gmx.de  
www.matratzenwelt.net

www.matratzenwelt.net

## Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!



### Unser Service für Sie:

- **Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause!**
- **Bio-Matratzen aus unserer Region**
- **Bettdecken, Kissen, Bettwäsche**
- **Sonderanfertigungen in jeder Größe**
- **Zuverlässiger Lieferservice**
- **Entsorgung der Alteile**
- **Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen**
- **Große Auswahl an Seniorenbetten**



Kohlpaintner's



## BETTEN UND MATRATZEN

Waldstraße 55 • 64846 Groß-Zimmern  
Tel: (0 60 71) 4 28 25 • www.matratzenwelt.net

Offen: Mo.–Fr. 9:30–19 Uhr • Sa. 9:30–16 Uhr

# Gesundheit & W



Praxis für  
Physiotherapie

**Dieter Rucker**

Gartenstraße 20–24  
63110 Rodgau-Jüg.

Telefon (0 61 06) 1 47 54

Mit dem  
 **RAD**  
zur Arbeit

Eine Initiative von  
ADFC und AOK

## JSK Rodgau startet Rehasport für Herzsport- gruppen

Sportvorstand Geli Stark und ihre Mannschaft startet im zweiten Halbjahr mit dem Rehabilitationssport für Herz-Kreislauf-Erkrankte. Im Vordergrund jeder Übungsstunde steht der Spaß an gemeinsamen sportlichen Aktivitäten, wobei sportwissenschaftliche Erkenntnisse über Herz-Kreislauf-Erkrankungen stets Berücksichtigung finden. Aber auch durch den persönlichen Austausch über Alltagsprobleme soll sozialer Rückhalt gewonnen werden.

Im Vordergrund stehen: Erfahrungen der veränderten körperlichen Leistungsfähigkeit, die Sensibilisierung für die eigene Erkrankung und deren Ursachen, Vermittlung der persönlichen Belastungsmöglichkeiten, Verbesserung der Ausdauer und Koordination und das Erlernen von Entspannungsübungen.

Herzsport bietet den Teilnehmern ein Sportangebot, das den persönlichen Voraussetzungen angepasst ist. Diese Übungsstunden werden durch die Anwesenheit von medizinischem Fachpersonal, speziell ausgebildeten Übungsleiterinnen und durch Notfallausrüstung begleitet. Die Zielgruppen sind Menschen mit Vorerkrankungen durch Herzinfarkt, Klappenfehler, Bluthochdruck, Herzrhythmusstörungen oder Bypass.

Aus dem vielfältigen JSK Rodgau Rehasport Angebot sind folgende Sportangebote zu empfehlen: Funktionelle Gymnastik, Bewegungsspiele, Entspannungsübungen, Radfahren, Dauerlaufen und Wandern.

Darüber hinaus orientieren sich weitere Sport- und Freizeitangebote an den Wünschen und Bedürfnissen der Teilnehmer und dem persön-

SOZIALSTATION  
**RODGAU** 

„Wir pflegen in Rodgau“



Wir suchen examinierte  
**Pflegekräfte (m/w/d)**  
Voll-/Teilzeit oder als Aushilfe

**Ambulanter Pflegedienst**

- Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, entsprechend der ärztlichen Verordnung
- Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI
- Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze nach § 37 SGB XI
- Mobiler Sozialer Hilfsdienst
- 24-Stunden Rufbereitschaft
- Menüservice\*
- Hausnotruf\*
- Hol- und Bringservice\*

\* in Zusammenarbeit mit den Johannitern

Johanniter Haus  
Borsigstraße 56 63110 Rodgau  
Tel. 06106 3281 Nieder-Roden

[www.sozialstation-rodgau.de](http://www.sozialstation-rodgau.de)  
[pflege@sozialstation-rodgau.de](mailto:pflege@sozialstation-rodgau.de)

Birgit Buch  Kollegen  
ZAHNARZTPRAXIS



Weiskircher Straße 102 · 63110 Rodgau Jügesheim · Telefon: 06106/5766  
[info@buch-und-kollegen.de](mailto:info@buch-und-kollegen.de) · [www.buch-und-kollegen.de](http://www.buch-und-kollegen.de)  
Sprechzeiten: Mo. - Do. von 8:00 - 20:00 Uhr. Freitag nach Vereinbarung.

# Wellness

lichen Engagement der hoch motivierten JSK Übungsleiterinnen. Bei Interesse bitte informieren über die Geschäftsstelle: [www.jskrodgau.de](http://www.jskrodgau.de), [info@jskrodgau.de](mailto:info@jskrodgau.de) oder 06106 645130 oder persönlich nach Sprechstunde: JSK Rodgau, Ostring 18 in 63110 Rodgau.

\*\*\*

## In die tägliche Routine integrieren Mit dem Rad zur Arbeit oder zur Uni

Ausreichende Bewegung und gesunde Ernährung werden immer wichtiger. Schon 30 Minuten am Tag senken das Krankheitsrisiko. Die stark gestiegenen Energiekosten sind ein weiterer Anreiz, manche Strecke lieber zu radeln und auf das Auto zu verzichten.

Als Motivationshilfe für den Umstieg gibt es aktuell bis Ende August die Aktion von ADFC und AOK »Mit dem Rad zur Arbeit« bzw. für Studierende »Mit dem Rad zur Uni«, damit der Arbeitsweg gleich zur Trainingsstrecke umgewandelt wird. Die Fahrrad-Nutzung kann auch mit der Bahn-Nutzung kombiniert werden. Weitere Infos zur Aktion und zur Teilnahme unter [www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de) bzw. [www.mit-dem-rad-zur-uni.de](http://www.mit-dem-rad-zur-uni.de). Weiterführende Informationen und Tipps für den Fahrrad-Alltag finden sich auch hier: [www.adfc-rodgau.de/mdrza](http://www.adfc-rodgau.de/mdrza).

Eine weitere Motivationshilfe, für drei Wochen öfter mal aufs Fahrrad umzusteigen (und vielleicht dabei zu bleiben), bietet die Aktion STADTRADELN: [www.stadtradeln.de/rodgau](http://www.stadtradeln.de/rodgau) (siehe auch Seite 11).

Für die Routenplanung stehen diverse Tools zur Verfügung, u.a. der RadRoutenplaner Hessen [www.radroutenplaner.hessen.de](http://www.radroutenplaner.hessen.de) und der Schülerradroutenplaner [www.schuelerradrouten.de](http://www.schuelerradrouten.de).



 Haus Gretel Egnér  
RODGAU

**TAGESPFLEGE:  
BESTENS ENTLASTET IM ALLTAG**

**Wir bieten Ihnen**

- Fahrdienst mit Hol- und Bring-Service
- Moderne Räumlichkeiten
- Individuelle Betreuung von montags bis freitags

Herr **Horst Andre** (Leiter Tagespflege) berät Sie gern unter **T 06106 821 480**.

Feldstraße 39 | 63110 Rodgau  
T 06106 821 104 | [gretelegner@korian.de](mailto:gretelegner@korian.de)  
[www.korian.de](http://www.korian.de)



Foto: Sebastian Staendcke (laens-ohhead), pixelio.de

**Kompetente Beratung  
Professionelle Leistung  
Zuverlässiger Service**



Kantstraße 38  
63150 Heusenstamm  
Tel. 06104/660904

Wilhelm-Leuschner-Str. 52  
63128 Dietzenbach  
Tel. 06074/7280454



gut zu hören. GmbH & Co. KG

## Besser hören, gut verstehen.

Beim Kauf von **2X PHILIPS KOMFORT HÖRGERÄTEN**

**gibt es die FERNBEDIENUNG im Wert von 150,-€ kostenfrei dazu.**

**Gültig bis 30.06.2022**



**PHILIPS** Philips AKKU-Hörsysteme  
Nur bei Pegels verfügbar

**Autorisierter Vertriebspartner**

**Pegels Hörgeräte in Ihrer Nähe:**  
Puisseauxplatz 5  
63110 Nieder-Roden  
Tel.: 06106-26 77 23 3

Seit **30 Jahren** für Sie da.  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen!  
[www.pegels.de](http://www.pegels.de) | [info@pegels.de](mailto:info@pegels.de)

**JETZT EINEN TERMIN vereinbaren!**

**Wir suchen  
Exam. Pflegefachkräfte**  
Grundgehalt 3.200 €



Lahnstraße 2a – 63110 Rodgau – Tel. 06106/71423 – Fax 771882  
information@haus-elfriede-rodgau.de – www.haus-elfriede-rodgau.de

# Gesundheit

## Lacrima - Raum zum Trauern für Kinder und Jugendliche

Der Hospiz- und Palliativberatungsdienst der Johanniter hat sein Angebot erweitert und bietet seit Januar 2022 das Projekt Lacrima® für trauernde Kinder, Jugendliche und deren Familien im Kreis Offenbach an.

Die Gruppenstunden werden 14tägig jeweils in Rödermark und in Rodgau angeboten. Sie werden von haupt- und ehrenamtlichen Trauerbegleitern, sowie unserem angehenden Therapiebegleithund Coffy begleitet. Parallel zu den Kindertrauergruppen bieten die Johanniter den Eltern Raum zum Austausch.

Lacrima® wendet sich an trauernde Familien, die Kindern eine Aufarbeitung ihrer Trauer außerhalb vom familiären Umfeld und von Institutionen ermöglichen möchten. Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an Kinder ab einem Alter von 4 Jahren und in einer extra Gruppe an Jugendliche ab einem Alter von 12 Jahren. Wichtig ist den Johannitern dabei auch die Begleitung der Angehörigen, die parallel zur Gruppenstunde die Möglichkeit zum Austausch mit weiteren betroffenen Eltern und einer Trauerbegleiterin haben. Lacrima® ist offen für Menschen jeder Nationalität, Konfession, ethnischer- und sozialer Zugehörigkeit.

Die ausgebildeten ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiter des Projektes stehen auch als Berater für Kitas, Schulen sowie weiteren Institutionen zur Verfügung.



### Rodgau-Lauftreff

**DAS SIND WIR!** Unser Rodgau-Lauftreff e.V. wurde 1983 gegründet und hat ca. 200 Mitglieder. Wir bieten allen, die sich für das **Walken und Laufen** interessieren, eine Möglichkeit mit Gleichgesinnten zu trainieren. Wir laufen bei jedem Wetter eine Stunde in **unterschiedlich schnellen Gruppen**. **Anfängerinnen und Anfänger sind stets willkommen und auf sie wird besondere Rücksicht genommen.**

Auch Spaß und Unterhaltung kommen in unserem Verein nicht zu kurz. So stehen **Radfahren, Wandern und ein Marathon-Vereinsausflug** auf dem jährlichem Programm.

Das **Saison-Highlight** ist der von unserem Verein veranstaltete **Ultramarathon**. Viele **engagierte Mitglieder** tragen zum Gelingen bei.

**Neugierig? Dann QR-Code scannen und mehr erfahren!**

[www.rlt-rodgau.de](http://www.rlt-rodgau.de)



### Infokasten Lacrima

Die Gruppenstunden (kostenfrei) finden im 14tägigen Wechsel statt:

- Dienstags in Rödermark: 17:30 bis 19:00 Uhr Familienzentrum Liebigstraße, Liebigstraße 65, 63322 Rödermark (ab 4 Jahre)
- 14tägig mittwochs in Rodgau 17:30 bis 19:00 Uhr für die Jugendgruppe ab 12 Jahren in der Rettungswache der Johanniter

Vor dem ersten Besuch in der Kindertrauergruppe wird um eine Anmeldung und persönliches Gespräch bei der Leiterin des Lacrima-Projektes, Christina Dölle, per Mail an [lacrima.offenbach@johanniter.de](mailto:lacrima.offenbach@johanniter.de) gebeten.

### Letzte Hilfe Kurse für Kinder

Neben dem Projekt Lacrima werden erstmals auch letzte Hilfe Kurse für Kinder im Regionalverband angeboten. Damit gehen die Johanniter ein Tabuthema an, denn die vorherrschende Meinung ist noch immer: warum sollen sich Kinder mit dem Sterben auseinandersetzen? Meist wird von den Eltern aus Angst oder falschem Schutz vermieden mit den Kindern darüber zu sprechen wenn ein Angehöriger schwer erkrankt, stirbt oder gestorben ist. Doch ist das richtig? Die Johanniter möchten mit dem Kurs die Angst davor nehmen sich zu verabschieden. Wichtigen Themen, die Erwachsene nicht gerne mit ihren Kindern be-

**Ein Ort zum Trauern**

Lacrima:  
Unterstützung für trauernde Kinder und Jugendliche mit regelmäßigen Gruppenstunden

Jetzt mit tierischer Unterstützung

Informationen und Anmeldung:  
06 106 87 10-24  
Mail: [lacrima.offenbach@johanniter.de](mailto:lacrima.offenbach@johanniter.de)

JOHANNITER  
Regionalverband  
Offenbach

# & Wellness

sprechen, wird dabei Raum gegeben und sie werden kindgerecht vermittelt. Wenn es Eltern schwerfällt zu erklären was mit Oma oder Opa gerade passiert, unterstützen die Johanniter mit diesem Kurs vorbereitend. Der Kurs kann in der Schule, im Konfirmandenunterricht oder zu anderen Anlässen angeboten werden. Die Moderation sowohl bei Lacrima als auch bei den Letzte Hilfe Kursen für Kinder erfolgt durch erfahrene und zertifizierte KursleiterInnen.

Mehr Informationen zu Lacrima® und dem neuen Kurs für Kinder- und Jugendliche gibt es bei den Johannitern auf der Internetseite [www.johanniter.de/offenbach](http://www.johanniter.de/offenbach) oder telefonisch unter 06106 8710-24. Um Anmeldungen wird gebeten an: [lacrima.offenbach@johanniter.de](mailto:lacrima.offenbach@johanniter.de).

## Infokasten letzte Hilfe Kurs für Kinder

Modul 1: Sterben ist ein Teil des Lebens, Modul 2: Vorsorgen und Entscheiden, Modul 3: Leiden lindern, Modul 4: Abschied nehmen. Termine immer von 10 bis 14 Uhr (Dauer 4 Unterrichtseinheiten)

- 02. Juli 2022 Familienzentrum Rödermark in der Liebigstraße 65, 63322 Rödermark
- 05. November 2022 Mütterzentrum, Martin-Bihn-Straße 11, 63110 Rodgau

Die Kurse sind für Kinder ab 8 Jahren geeignet. Um Anmeldung wird gebeten. Kosten: 10 Euro Unkostenbeitrag pro teilnehmendem Kind.



Gerne stehen wir Ihnen persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Rufen Sie uns gerne an.

📍 Senefelderstrasse 1, F2  
63110 Rodgau

☎ 061066289990  
☎ 061066289992

🌐 [www.carekomm-pflegeteam.de](http://www.carekomm-pflegeteam.de)  
✉ [info@carekomm-pflegeteam.de](mailto:info@carekomm-pflegeteam.de)

Immer wieder hören wir von Senioren und Pflegebedürftigen den Satz:  
"Zu Hause fühle ich mich am wohlsten!"

Unser Anliegen ist es Sie in Ihrer gewohnten, häuslichen Umgebung höchst zuverlässig, individuell, kompetent und vor allem liebevoll zu pflegen und betreuen.

Um die Pflege zu Hause aktiv zu unterstützen, bieten wir auch mobile Physiotherapie an.

Wir behandeln Sie, wo Sie sich am wohlsten fühlen.



🗨 **Betreuung und Beratung**

🛠 **Behandlungspflege**

🏠 **Grundpflege**



**Amb. Hauskrankenpflege  
Peter Brücher  
Raiffeisenstraße 12  
63110 Rodgau  
hpb-bruecher@t-online.de**

**Wir sind  
gerne für Sie da!**

[www.pflegedienst-bruecher.de](http://www.pflegedienst-bruecher.de)

**Tel. (06106) 77 80 07**

# Unsere Tipps für die Urla



## Tanzen von A-Z beim TSV

Spaß an Bewegung zu Musik macht Tanzen zu einem Sport, der alle Altersgruppen begeistert. Dabei schult es Rhythmik, unterstützt das Körpergefühl, fördert soziale Kompetenz und Konzentration und regt alle Sinne an. Die Tanzabteilung des TSV Dudenhofen hat ein abwechslungsreiches Angebot entwickelt von A wie Akrobatic Rock'n'Roll bis Z wie Zumba.

### »Die wilden Tanzmäuse« für 3-6Jährige

Ab drei Jahren ist ein Einstieg in die Kindertanzgruppe möglich, wo spielerisch Taktgefühl und rhythmische Bewegungen vermittelt werden. Die Kleinsten üben erste Tänze ein, die sie auch stolz beim Kinderfasching und ähnlichen Veranstaltungen vor Publikum vorführen. So zeigten sie beim Frühlingsfest der TSV-Tanzabteilung an der Waldfreizeitanlage Dudenhofen »Gänsbrüh« am 10. April 2022 ihre Choreographie zu einem Medley von Bibi und Tina.



### »Twinkle Dancers« – Showtanz für 6-11jährige

Im Alter von 6 bis 11 Jahren können Kinder beim TSV Dudenhofen bereits richtige Showtänze erlernen und bei verschiedenen Auftritten weitere Bühnenerfahrung sammeln. Aktuell tanzen die »Twinkle Dancers« unter der Leitung von Jacqueline Langhans und Jenna Gauatz auf verschiedene deutschsprachige Songs.

### HipHop Gruppe »One two Step«

Mit Kindern und Teenies im Alter von 11 bis 16 Jahren trainiert Jenna dienstags von 18 bis 19:30 Uhr im großen Saal des Bürgerhauses Dudenhofens HipHop von Old School bis Popping. Die HipHop-Gruppe präsentiert ihr Können regelmäßig bei Turnieren. Wer mittanzen möchte, kann auf der Homepage des Vereins [www.tsv-dudenhofen.de](http://www.tsv-dudenhofen.de) Kontakt mit der Trainerin aufnehmen.

### HipHop Duo

Geschwister oder Freunde, die als 2er-Team HipHop tanzen möchten, können freitags von 17 bis 18:30 Uhr zum HipHop Duo Training im großen Saal des Bürgerhaus Dudenhofen kommen. Auch die Paare neh-

men regelmäßig an Meisterschaften teil, zuletzt am 14. Mai 2022. Das TSV-Duo Lina und Lucia hat sich bei den Westdeutschen Meisterschaften der DTHO in der höchsten Klasse (Master-Class) einen tollen sechsten Platz ertanzt und sich für die Deutsche Meisterschaft qualifiziert.

### Akrobatik Rock'n'Roll

Ein besonderes Tanzerlebnis erleben Kinder ab 10 Jahren und Jugendliche mittwochs bei Bastian im kleinen Saal des Bürgerhauses Dudenhofen. Hier wird von 17 bis 19 Uhr zu angesagter Musik abgerockt und an akrobatischen Elementen gefeilt. Für den charakteristischen Sprungschritt und die dynamischen Kicks werden Schnelligkeit, Beweglichkeit und Kraft trainiert. Die spektakulären Akrobatikelemente werden Schritt für Schritt mit Vorübungen, Matten und Hilfestellungen erlernt. Bastian würde sich über weitere Mädchen und Jungen freuen, die diesen sportlichen und athletischen Tanz ausprobieren möchten.

### ZUMBA – Tanz-Fitness für Erwachsene

Brasilianische Lebensfreude versprüht Ana in der TSV Halle jeden Donnerstagabend von 20 bis 21 Uhr. Zu lateinamerikanischer Musik werden Kalorien verbrannt mit einfach zu erlernenden Schritten und jeder Menge Spaß wird jedes Zumba-Training zur Fitness-Party. Einfach mittanzen und Urlaubsgefühl genießen!

## 19. Rodgau Triathlon

Nach zweijähriger, durch Corona erzwungener Pause möchte der **TSV Dudenhofen** dieses Jahr wieder einen Triathlon ausrichten, und zwar am Sonntag, den 21. August, wie üblich am Strandbad Nieder-Roden. Für rund 600 Sportler werden eine Sprint-Distanz (0,4 – 14,0 – 5,0 km) und eine Olympische Distanz (1,4 – 41,0 – 10,0 km) angeboten, jeweils in Einzel- und Staffelwettbewerben. Daneben findet für 170 Athleten ein Wettkampftag der Hessischen Triathlon-Liga für die Ligen 3 bis 5 statt.



Ein Vorteil für Sportler und Zuschauer ist die unmittelbare Nähe von Start, Wechselzone und Ziel am Strandbad. Die Starts erfolgen ab 9 Uhr im Badeseesee. Ob die Schwimmer Neoprenanzüge tragen dürfen, hängt von der Wassertemperatur ab. Anschließend geht es auf die Radstrecke. Dafür werden die Kreisquerverbindung bis Dietzenbach und die Rodgau-Ringstraße bis Nieder-Roden ab deren Kreuzungen voll gesperrt. Für die Laufstrecken werden ein bzw. zwei Runden um den Badeseesee durchlaufen. Der Parkplatz am Badeseesee ist daher bis ca. 13 Uhr gesperrt.

# laubzeit



Die Anmeldung ist nur online unter [www.maxx-timing.de](http://www.maxx-timing.de) möglich. Meldeschluss ist am 07.08.2022 oder bei Erreichen des Teilnehmerlimits. Startunterlagenausgabe ist am Samstag, den 20.08.2022, von 18:00 bis 20:00 Uhr, und am Sonntag kurz vor dem Start.



Wie in den vergangenen Jahren steht der Wettkampf unter dem Motto »Inklusion und Sport«. Der TSV widmet sich dabei einem Schwerpunktthema: Neurofibromatose Typ 2 (NF2), ein genetischer Defekt, durch den die Tumorbildung an Nervenzellen begünstigt wird.

Damit der Wettkampf sicher und reibungslos abläuft, kann sich der TSV neben seinen Mitgliedern und Sponsoren auf die Unterstützung von Hessischer Triathlonverband, Badeaufsicht, DLRG, Rotes Kreuz, Angelsportverein, Polizei, Stadtverwaltung, Straßenverkehrsamt Offenbach und Kreisverkehrsgesellschaft verlassen.

Zur Veranstaltung sind Zuschauer und Unterstützer gerne gesehen. Bedingt durch die Corona Pandemie und der daraus resultierenden Verordnungen kann es aber für alle Beteiligten zu Änderungen und Anpassungen bei der Veranstaltung kommen. Es gilt das am Wettkampftag gültige Hygienekonzept des TSV Dudenhofen, sowie die durch die Behörden erlassenen Verfügungen zur Corona Pandemie. Weitere Informationen unter [www.tsv-dudenhofen.de/veranstaltungen](http://www.tsv-dudenhofen.de/veranstaltungen).

Fotos: Kai Seefeldt



**19. RODGAU TRIATHLON**  
**21. August**  
**Start 9.00 Uhr**

- EINZELSTARTER
- STAFFEL
- OLYMPISCH
- SPRINT-DISTANZ

**START & ZIEL:**  
**STRANDBAD RODGAU**

**ONLINE-ANMELDUNG:**  
[www.maxx-timing.de/anmeldung](http://www.maxx-timing.de/anmeldung)

**TSV Dudenhofen**  
[www.tsv-dudenhofen.de](http://www.tsv-dudenhofen.de)

HESSENER TRIATHLON VERBAND **htv**

**Römergarten Residenzen GmbH**  
...weil Sie es sich verdient haben!

**Komm' zu unserem Date Café**  
jeden Mittwoch, 15-17 Uhr

*Wir möchten dich kennenlernen!*

Unser Haus Julia in Rodgau stellt ein, in Voll- und Teilzeit, m/w/d:  
**Pflegfachkräfte, -helfer, -assistenten,  
Betreuungskräfte, Qualitätsbeauftragte**

Römergarten  
Residenz Haus Julia  
Albert-Rißberger-Straße 1  
63110 Rodgau-Weiskirchen  
**0 61 06 / 26 85 - 0**

# Unsere **Tipps** für die **Urla**



Open Air 2022

## Maximal Sommerwiesenkonzerte

Motiviert durch die durchweg positive Resonanz der Sommerwiesenkonzerte im vergangenen Jahr hat die Maximal Kulturinitiative für dieses Jahr geplant, die Anzahl der Open-Air-Konzerte zu verdoppeln. In Kooperation und mit Unterstützung von Matthias Bachmann (MBR), der auch in diesem Jahr Wiese und Bühnentechnik zur Verfügung stellen wird.

Die Sommerwiesenkonzerte bringen ein wenig Normalität und kulturelles Leben für alle Daheimgebliebenen zurück. Zudem bieten die Live-Konzerte Gelegenheit zur Unterstützung von Musiker\*innen, die durch die Coronapandemie besonders betroffen sind. Nach den vielen zwangsläufigen Konzertsabsagen und der langen unfreiwilligen Veranstaltungspause, freut sich das Maximal-Team auf Live-Musik auf der Sommerwiese mit entspannten Gästen und einem attraktiven Sommerprogramm.

Die geltenden Abstands- und Hygieneregeln müssen eingehalten wer-

den, daher ist die Anzahl der Plätze beschränkt. Tickets sind nur online mit verbindlicher Vorbestellung möglich, der Ticketpreis beträgt einheitlich für jeden Konzertabend 20 Euro.

Das komplette Programm der Maximal-Sommerwiesenkonzerte ist auf der Maximal Webseite zu finden und zu buchen.

### Termine:

- Fr. 19.08.2022: The Rodgau Groove Factory mit Bigband Sound
- Sa. 20.08.2022: Schmid-Messina-Langer – The Beat goes on
- Fr. 26.08.2022: Jessica Born & Georg Crostewitz – Soul & Rhythm
- Sa. 27.08.2022: Foolhouse Blues Band mit Frontsängerin Carmen Graf

Beginn der Konzerte jeweils 20 Uhr, Einlass 19 Uhr.

Mehr Informationen zu den einzelnen Konzerten/Interpreten/Bands auf [www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de).

**Maximal**  
Kulturinitiative Rodgau e.V.  
Konzert · Rock · Jazz · Pop · Comedy · Theater

**Live !!!**

**Sommerwiesenkonzerte 2022**

Beginn 19 Uhr  
Tickets: 20 €

+++ Online-Reservierung erforderlich +++

Nähere Infos unter:  
[www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de)

- Fr 19.8. The Groove Factory feat. Tom Schüler
- Sa 20.8. Schmid/Messina/Langer
- Fr 26.8. Jessica Born & Georg Crostewitz
- Sa 27.8. FoolHouse Blues Band

# laubzeit

## Götz Alsmann - L.I.E.B.E

Götz Alsmann singt Lieder der Liebe. Tut er das nicht immer? Eigentlich ja. Aber nach seinen musikalischen Ausflügen nach Paris, New York und Rom widmet sich der König des Jazzschlagers wieder den Werken der großen Komponisten und Texter des deutschen Sprachraums. Deren Spezialität waren schon immer Liebeslieder – romantisch und zart, verträumt und verrückt – aber auch draufgängerisch und wild. Ganz gleich, ob es sich dabei um Werke aus der Zeit der »silbernen Operette« der 20er und 30er Jahre handelt, um Chansons der Nachkriegszeit oder um Preziosen aus der Schlagerwelt der 50er und 60er Jahre – all' diese Klassiker werden im typischen Sound der Götz Alsmann Band mithilfe der Arrangements ihres Bandleaders behutsam in die Welt des Jazz überführt.

So. 10.7.2022, 19 Uhr, Burg Hayn, Eintritt 29 bis 44 €. Infos und Tickets unter [www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de), Tel. 06103-6000-0.

## Jazz in der Burg

Das **Pasadena Roof Orchestra** beschert seinem Publikum seit über 40 Jahren unterhaltsame Abende mit bestem Swing. Neben Songs wie »Puttin' on the Ritz«, »Sweet Georgia Brown« oder »The Lullaby of Broadway« sind auch beliebte Duke-Ellington Nummern zu hören und Klassiker der englischen Tanzmusik. Die deutsche Formation **Nighthawks** sorgt mit ihrem NuJazz für feinste Unterhaltung. Mittlerweile ist es der Rock, der sich immer mehr Raum in den Songs der Band verschafft und zu einer gelungenen Mischung aus Jazz und Rock führt. **Marina & The Kats** – das ist moderner Indie-Swing aus Wien. Marina & The Kats Trademark, ein völlig eigenständiger Sound, der die Songs gnadenlos vorantreibt und dafür sorgt, dass sich bei den Konzerten niemand dem Groove entziehen kann.

Sa. 30.7.2022, 19 Uhr, Burg Hayn, Eintritt 28 €. Infos und Tickets unter [www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de), Tel. 06103-6000-0.

## Save-the-Date

## 24-Stunden-Lauf wieder in Präsenz

Es ist endlich wieder soweit: Die Läufer können am 10. und 11. September 2022 wieder ihre Runden für die »Gute Sache« um den Platz des TSV-Dudenhofen ziehen. Der Vorstand von »Gemeinsam mit Behinderten e.V.« hat beschlossen es zu wagen: Der dezentrale Lauf vom Rathaus wird wieder auf die Aschenbahn in Dudenhofen verlegt. Doch einige Elemente, wie die #24-Aktion und die Präsenz des Laufs in den digitalen Medien, werden trotzdem erhalten bleiben. Auch die Möglichkeit dezentral zu laufen wird eingeräumt.

Natürlich wird auch der Festcharakter der Events »24 Stunden für die Behindertenarbeit in Rodgau und Umgebung« wiederbelebt. Bands werden aufspielen, Kinderspiele angeboten, für Essen und Getränke wird gesorgt und alle gemeinsam – Helfer, Unterstützer,

**JAZZ IN DER BURG**  
DAS 41. FESTIVAL

**JAZZ IN DER BURG**  
So. 30.7.2022, 19 Uhr

PASADENA ROOF ORCHESTRA  
NIGHTHAWKS  
MARINA & THE KATS

**GOSPEL MATINEE**  
So. 31.7.2022, 9.30 Uhr

TOMMIE HARRIS GOSPEL TRIO

**BLUES MORNING**  
So. 31.7.2022, 11 Uhr

BIBER HERRMANN  
JIMMY REITER BAND  
BLUES COMPANY  
& THE FABULOUS B.C. HORNS  
feat. SOUL SISTAZ

**BURG HAYN - 30. + 31.7.2022**

Karten und Informationen:  
Ticket Service Dreieich - Tel. 06103-6000-0  
[www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de)  
und alle Vorverkaufsstellen mit  
Frankfurt Ticket RheinMain

**DREIEICH**

**BURGFESTSPIELE  
DREIEICHENHAIN 22**  
30. Juni - 14. August

**BODO WARTKE**  
FEDERAPPEL  
**BLEUWE LOSSE**  
GÖTZ ALSMANN  
**ANDY OST & BAND**  
WALTER SCHNEIDER  
**GLENN MILLER ORCHESTRA**  
WEISSBAND FEAT. NICK LANGRISH  
**UNCLE ORCHESTRA OF GREAT BRITAIN**  
ITALIENISCHE OPERNACHT  
**EINE MITTSOMMERNACHTSEXKOMÖDIE**  
FE WERNER & BAND  
**WILLY ASTOR**  
ANNA DEPENDENSCH  
**SKÅLAVIK - SO IST DAS LEBEN**  
LARS FIEDROW & SEBASTIAN STERNAL UND BAND  
**HENRI NACHTSHEIM & RICK KAVANIAN**  
DAS DISCHNEIDBUCH  
**VARIÉTÉ UNTER STERNEN**  
ANNA 99  
**SISTERGOLD**  
MAX MUTZKE  
**ALTE MÄDCHEN**  
JAZZ IN DER BURG  
**BLUES MORNING**  
SISTER AGT  
**MARTINA SCHWARZMANN**  
GEORGI MUNDROV & FRIENDS  
**CRISTINA BRANCO & BAND**  
ALTE BEKANNTHEIT  
**ODYSSEE**  
SÖNKE HAMBURGS  
KONSTANTIN WECKER TRIO

**Karten und Informationen:**  
Ticket Service Dreieich - Tel. 06103-6000-0  
[www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de)  
und alle Vorverkaufsstellen mit  
Frankfurt Ticket RheinMain

**DREIEICH**



Götz Alsmann

**Wir verlosen  
je Festivaltag  
3 Karten für das Rodgauer  
Strandbadfestival**

Schicken Sie bis zum  
02.07.2022 eine Mail mit Betreff  
»Strandbadfestival« an:  
[gewinn@meinrodgau.de](mailto:gewinn@meinrodgau.de)

Die Gewinner werden per  
E-Mail benachrichtigt.



Marina & The Kats

**LUFT & LIEBE**  
SOMMER AUF DER PARKTERRASSE  
25. August bis 11. September 2022

**CHRISTOPH REUTER  
UND GÄSTE**

**JO VAN NELSEN**

**KAPELLE PETRA  
FROWIN**

**MICHI BOCK**

**SARAH HAKENBERG**

**ANNE HAIGIS**

**HERR STURM  
UND SEIN WURM** (Für alle ab 5)

**ARNULF RATING**

**ASS-DUR**

**MATTHIAS EGERSDÖRFER**

**UNDUZO** (Für alle ab 3)

**KRÜMELMUCKE**

**SABINE FISCHMANN  
& ALI NEANDER**

Karten und Informationen:  
TICKET SERVICE DREIEICH - Tel. 06103-6000-0  
[www.bürgerhaus-dreieich.de](http://www.bürgerhaus-dreieich.de)  
und alle Vorverkaufsstellen mit  
Frankfurt Ticket RheinMain

**DREIEICH**

# Unsere Tipps für die Urla

Wie im richtigen Leben –  
nur lustiger!

[www.theater-und-nedermann.de](http://www.theater-und-nedermann.de)



**RADSPORT KÖNIG**

Ferdinand-Porsche-Str 16a  
63500 Seligenstadt  
☎ 06182 899494

*Ihr Spezialist seit 1998*

- Fahrräder & E-Bikes
- Kompetente Beratung
- Leih- und Jobräder
- Bike Fitting (Körperanpassung)

**Fahrradflohmart** 25.06.22, 9 - 14 Uhr  
Gebrauchte Räder, von Kunden, für Kunden.

[www.radsport-koenig.de](http://www.radsport-koenig.de)



Läufer und Zuschauer werden den 41. Lauf in der Geschichte des Vereins gebührend feiern.

Daher heißt es jetzt: Save-the-Date, damit jeder an diesem Wochenende dabei sein und mit uns gemeinsam das Spektakel genießen kann. Kalender blockieren und Gutes tun mit jede Menge Spaß!

Für Teams (im Normalfall 10 Personen) und Einzelläufer, die sich bereits jetzt schon anmelden wollen oder bei Fragen zur Veranstaltung, bitten wir um einen Anruf bei Ludwige Sattler im Haus 53 (Tel. 06106/13558).

## Urlaub mit dem Fahrrad voll im Trend

### Bett+Bike und Mitradelzentrale helfen

Auf dem Fahrradsattel kann man sich inzwischen fast überall sehr gut erholen – nicht zuletzt dank der elektrischen Unterstützung auch in den Gebirgen; egal, ob man nun eine Radreise z.B. entlang eines Flusses macht oder von einem festen Standort aus immer wieder schöne Ausflüge in die Region unternimmt. Tipps zu Anfahrt, fahrradgerechten Unterkünften wie z.B. Bett+Bike und mehr hierzu finden sich auf

## IHR KOMPETENZZENTRUM FÜR PKW · LKW · BUS & BKF-Weiterbildungen

- TOP Fahrschule 2021 gemäß Global-Trust
- Zertifiziert für BKF-Weiterbildungen
- Wir bilden für die Agentur für Arbeit und das Jobcenter in den Lkw- und Bus-Klassen aus
- Knapp 100 qm großer, moderner Unterrichtsraum
- Parkplätze im Hof



Fahrschule Bukalemon  
Inh. Ozan Mescigil  
Borsigstraße 38 · 63110 Rodgau  
Tel.: 06106 – 773 82 74  
info@fahrschule-bukalemon.de



### Sommer- angebot PKW

Bei Anmeldung bis zum 31.07.2022

Grundbetrag	199 € statt 299 €
Übungsfahrt (manuell)	58 €
Übungsfahrt (Automatik)	63 €
Sonderfahrt (manuell)	60 €
Sonderfahrt (Automatik)	68 €
Vorst. Theorieprüfung	89 €
Vorst. Praxisprüfung	179 €

[www.fahrschule-bukalemon.de](http://www.fahrschule-bukalemon.de)

# Urlaubszeit

[www.adfc.de/auf-tour](http://www.adfc.de/auf-tour). Hier gibt es auch eine Mitradelzentrale, wenn man Gleichgesinnte für solche Unternehmungen sucht.

## Urlaub mit dem Haustier Was sollte man beachten?

Endlich geht sie wieder los, die Urlaubszeit. Nicht nur uns Menschen zieht es nach draußen, auch die Vierbeiner freuen sich über lange Spaziergänge und viel Zeit im Freien. Und ganz oft dürfen Hund oder Katze auch mit in den Urlaub. Dabei gibt es natürlich einiges zu beachten und zu planen, damit es für Alle eine entspannte Auszeit wird. Während die geliebte Katze vielleicht Daheim besser aufgehoben ist und idealerweise im gewohnten Umfeld von Freunden oder Nachbarn versorgt wird, darf der Familienhund meist mit auf Reisen. Geht es in ein Reiseziel innerhalb Deutschlands, ist die Planung etwas einfacher. Sobald es jedoch über die Grenze in Nachbarländer geht, müssen bestimmte Regeln eingehalten werden. Jedes Reiseland hat eigene Einreise-Bestimmungen. Am besten informiert man sich rechtzeitig über die aktuellen Regeln. Das geht zum Beispiel auf der Internetseite [www.pets-on-tour.de](http://www.pets-on-tour.de). Wichtig ist dabei, Hund oder Katze müssen gechippt sein und benötigen neben einer gültigen Tollwutimpfung einen internationalen Impfpass. Ihr Tierarzt kann Sie beraten und alle nötigen Dokumente ausstellen. Da aber Impfungen erst nach ein paar Wochen

Gemeinsam mit Behinderten  
veranstaltet:

# 24 Stunden-Lauf

10.9.2022  
12.00 Uhr: Startschuss

11.9.2022  
12.00 Uhr: Zieleinlauf

[www.24hlauf.de](http://www.24hlauf.de)



**SAVE THE DATE**



Wir lassen den Sommer noch schöner werden! 

## Xamea Dessous

Wäsche & Bademoden

Freut euch auf eine sehr große Auswahl an:

- Bikinis
- Badeanzüge
- Tankinis
- Strandmode
- Und natürlich auch auf wunderschöne Wäsche und Dessous.

Kati Mehler · Fahrstraße 26  
64832 Babenhausen (Altstadt)  
Tel.: 06073 / 50 69 484

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 9.30 - 12.30 Uhr  
& 14.30 - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.30 - 13.00 Uhr

[www.xamea-dessous.de](http://www.xamea-dessous.de)

# Unsere Tipps für die Urlaube

wirksam schützen, sollte man rechtzeitig an eine Überprüfung des Impfstatus denken, da sonst der geliebte Vierbeiner im schlimmsten Fall doch nicht mit darf.



Neben wichtigen Dokumenten sollte man auch immer eine Reiseapotheke für die Vierbeiner dabei haben. Verbandsmaterial, Durchfallmittel und ein Schmerzmittel sind nützliche Begleiter, Zeckenzange, Pfotenbalsam und ein mildes Hundeshampoo praktisch. In allen südlichen Regionen besteht die Gefahr, sich mit den sogenannten Mittelmeer-Krankheiten anzustecken. Deshalb ist ein Parasitenschutz absolut zu empfehlen. Auch da kann Sie Ihr Tierarzt gerne beraten.

Für die Fahrt kann es nützlich sein, stresssenkende Mittel zu geben, man sollte auch genügend Pausen einplanen, damit alle Familienmitglieder entspannt am Reiseziel ankommen. So haben auch Hunde-Senioren viel Spaß und die aktiven Youngster können sich am Hundestrand austoben.

Da unsere Haustiere schnell überhitzen können, gilt es da achtsam zu sein. Auch Hunde können einen Sonnenstich oder Hitzschlag bekommen, heißer Sand oder Asphalt setzt den Pfoten zu und ein geschlossenes Auto wird schnell zur Todesfalle. *Tierärztin Katrin Grosser*

## Hopfen und Malz - Gott erhalt's

Nach diesem Motto feiern die Bierfreunde am 01. und 02. Juli das »5. Dudenhöfer Bierfest« auf dem »Dalles« vor dem Bürgerhaus Dudenhofen. Das im Abstand von 2 Jahren stattfindende Bierfest erfreut sich seit Jahren – und jetzt sicher ganz besonders nach der Corona bedingten Abstinenz – großer Zustimmung bei den Dudenhöfern und den Besuchern aus der weiteren Umgebung, die bequem zu Fuß kommen oder mit der S-Bahn anreisen können. Die S-Bahn-Station Dudenhofen ist nur wenige Fußminuten entfernt. In Dudenhofen gibt es eine breite Auswahl an Biersorten zu probieren, vom Pils über Alt, Weizen hell und dunkel, Kräusen, Märzen und belgischen Bierspezialitäten von Leffe, Brugse Zot und Liefmans der Partnergemeinde Nieuwpoort. Auch die beliebten Mixgetränke, von Hugo über Spritz und andere Mischungen, stellen alle Wünsche zufrieden. Für die richtige Grundlage sorgt ein reichhaltiges Speisenangebot mit Spezialitäten aus deutscher und belgischer Küche.

Das Bierfest wird von einem erstklassigen und unterhaltsamen Rahmenprogramm begleitet, das auch dem unterschiedlichen Hörgenuss der Besucher Rechnung trägt. Freitagabends versetzt erstmals die überregional bekannte **Rex Kaiser Party Band** mit Schlager- und Pop-

Musik das Publikum in Party-Stimmung und am Samstag-Abend wird wieder die beliebte **Lieblingsband** mit ihren Bandmitgliedern aus Rodgau und Umgebung das Publikum mit Rock, Pop, Oldies und Deutschpop vom Feinsten das Publikum begeistern. Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist kostenlos.

Eröffnet wird das Bierfest am 1. Juli um 18.00 Uhr mit dem Faßanstich. Die Veranstalter vom »Männerchor 1842« e.V. und der Partnerschaftsvereinigung Dudenhofen-Nieuwpoort laden alle Bürger dazu ein, ein paar schöne Stunden beim »5. Dudenhöfer Bierfest« zu verbringen.



## Spiralo Spiel- und Sportfest

Am »Spiralo Spiel- und Sportfest« am 16. Juni 2022 präsentiert die Turngemeinde Nieder-Roden Spaß für Groß und Klein. Von 10:30 Uhr bis 17 Uhr können sich alle Besucher beim Kinder-Turnparcours, einer Slackline, Hüpfburgen, Airtrack-Bahn, Ballspiel-Parcours und Schnuppertennis probieren. Ein Einlagenspiel der Handball-Minis wird um 11.30 Uhr stattfinden. Die Turngemeinde freut sich außerdem über die Zusage von dem aus den Medien bekannten Triathleten, Ultrasportler und Familienvater Dirk Leonhardt aus Bruchköbel, der während des »Spiralo Spiel- und Sportfestes« über seine Projekte, sein Buch und sein soziales Engagement informiert. Der Spitzensportler ist vor allem durch extreme Leistungen wie z.B. einen »Triple-Ultra-Triathlon« bekannt.

Ab 13.30 Uhr finden im Zelt auf dem Vereinsgelände Ehrungen langjähriger Mitglieder statt. Die Ehrungen werden von einem kleinen Programm umrahmt. Dabei werden Tänze der Ballett-Mäuse, der Kindergarde und der Kinder-Jazz-Tanzgruppen genauso präsentiert wie ein »Gute-Laune-Singen« der Freizeitsport-Sänger. Ab ca. 15 Uhr findet im Zelt dann »Line-Dance« zum Mitmachen statt. Neben Kaffee, Kuchen und Waffeln werden auch warme Speisen sowie kalte Getränke für ausreichend Energie sorgen, um alle Angebote auszuprobieren und einen fröhlichen Tag zu verbringen.

## Live im Maximal im Juni und Juli

Die **Maximal Kulturinitiative** bietet seit 2 Monaten wieder Konzerte auf ihrer Live Bühne in der Eisenbahnstraße 13 in Rodgau/Jügesheim. Da aber immer noch mit begrenzten Platzkapazitäten gerechnet werden muss, bitten wir unbedingt zu reservieren.

# laubzeit

Mit der **Jazz Night 176: »Pat Metheny Tribute«** starten wir am Freitag, dem 3.6. in den Juni. Der Jazz-Gitarrist Pat Metheny war eines der Vorbilder von Thomas Langer, als er in jungen Jahren dessen Musik entdeckte und nach Gehör erlernte. Mit Stephan Langer (bass), Georg Göb (keyboards), Michl Hofmann (drums) und Thomas Langer (git) werden in hochkarätiger Besetzung viele Metheny Highlights zu hören sein, wie beispielsweise »Bright size life«, »Every Summer Night«, »James«, »Always & Forever« u.a.m.

Am Samstag, 04. Juni, macht die US-amerikanische Band **»Three for Silver«** auf ihrer Europa-Tournee im Maximal halt. Seit fast zehn Jahren touren Lucas Warford (kb) und Willo Sertain (ak), begleitet von wechselnden, dritten Gastmusikern, durch die Welt und begeistern ihr Publikum mit ihrem musikalischen Mosaik aus Folk, Mystik und Rock. Genau dieser Mix eigentlich inkompatibler sich ausschließender Elemente, entfaltet dann seinen Charme: wuchtig, ganzheitlich, unwiderlich.

Am Samstag, 10.06 kommt **Jule Malischke**. Sie bewegt sich mühelos mit ihrem brillanten Gitarrenspiel zwischen verschiedenen Stilistiken und komplexen Fingerstyle-Arrangements. Neben den gelegentlich eingestreuten Coversongs, die sie meisterhaft und interpretiert, präsentiert sie ihre eigenen Lieder. Am Freitag, 17. Juni kommen die Genießer guter Tropfen zu ihrem Recht. Die traditionelle Reihe der Maximal **Biowein Verkostungen** geht in die nächste Runde. Es werden ergänzend verschiedene Biokäse und Baguette gereicht. Die Weinvielfalt erläutert wie immer Axel Fiedler.

Die **»Peter Lehmler's blues and beyond«** Combo gibt sich am, 18.6. die Ehre. Egal, ob es swingt, grooved oder melancholisch daherkommt, es ist immer die Liebe zu interessanten Melodien und Harmonien die treibende Kraft der Band um den Gitarristen, Sänger und Komponisten Peter Lehmler. Lehmler liebt die Mischung von Blues, Jazz und Crossover und bewegt sich im eigenen Stilmix: eben blues & beyond. Die **Rodgau Rätsel Runde** reloaded wird am Freitag, 24. Juni fortgesetzt.

## 5. Dudenhöfer Bierfest 1. - 2. Juli 2022



Open-Air auf dem  
"Dalles" vorm Bürgerhaus  
Regional - Überregional -  
International

8 Verkaufsstände  
Über 20 Biersorten  
Getränke für jeden Geschmack  
Reichhaltige Speisenauswahl

### Kulinarische musikalische Weltreise

Datum: Mittwoch, 13.07.2022  
Beginn: 19:00 Uhr  
Terrasse im Klostercafé  
Preis pro Person: 29,90 €



**Gehen Sie mit uns auf eine kulinarische Weltreise und erleben Sie einen lauwarmen Sommerabend auf unserer Terrasse. Auf der Reise werden wir musikalisch durch Swing & Talk begleitet. Es erwartet Sie ein 4 Gänge Menü. Lassen Sie sich überraschen!**

Förderkreis Lichtblick Beschäftigungs GmbH, Kloster-Café  
Im Klosterhof 2, 63500 Seligenstadt • Telefon 06182 898360  
E-Mail klostercafe-seligenstadt@web.de

Hier unterstützen Sie Arbeitsplätze von behinderten jungen Menschen



### Tierarztpraxis HAPPY PETS

Wir behandeln  
Ihre Fellnasen aus  
Leidenschaft

Prakt. Tierärztin Katrin GROSSER  
Borsigstraße 9 - 63110 Rodgau/NR  
Telefon 06106 / 7 63 13

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 9 bis 18 Uhr, Fr. 9 bis 14 Uhr

— Achtung! Terminsprechstunde!! — Weniger Wartezeit = weniger Stress für Ihr Tier! Notfälle werden natürlich immer behandelt – auch ohne Termin!

[www.tierarztpraxis-happypets.de](http://www.tierarztpraxis-happypets.de)

Die Live-Bühne in Rodgau  
Kunst Rock Jazz POP Theater  
Comedy  
**Maximal**  
Kulturinitiative Rodgau e.V.  
[www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de) - [info@maximal-rodgau.de](mailto:info@maximal-rodgau.de)

**Three for Silver** Juni/Juli 22

Fr. 03.06.22: Jazz Night 177: Pat Metheny Tribute  
Sa. 04.06.22: Folk: Three for Silver (USA)  
Fr. 10.06.22: Singer/Songwriterin: Jule Malischke  
Fr. 17.06.22: Weinverkostung mit Bioweißen  
Sa. 18.06.22: Blues: Peter Lehmler's blues & beyond  
Fr. 24.06.22: Pubquiz: RodgauRätselRunde  
Fr. 01.07.22: Jazz Night 178: PLEB's  
Sa. 09.07.22: Maximal bei der Weinwoche in Rödermark  
So. 10.07.22: Maximal bei der Weinwoche in Rödermark  
Mi. 27.07.22: Offene Bühne: Jazz-Session  
Fr. 29.07.22: Pubquiz: RodgauRätselRunde

Maximal Kulturinitiative e.V., Eisenbahnstr. 13,  
63110 Rodgau, mehr Infos: [www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de)

**STADTWERKE - Cup**  
HSG Rodgau Nieder-Roden  
TG-Sportplatz am Breitwiesening

40 Jahre  
Wiederkehr zum Maximal Cup

Do, 16. Juni 2022  
ab 10.30 h  
**SPIRALO**

So, 19. Juni 2022  
ab 14.00 h  
m/w A-Jugend  
m/w B-Jugend  
m/w C-Jugend

So, 19. Juni 2022  
ab 15.00 h  
D-Jugend  
E-Jugend  
F-Jugend

Für das lässliche Wohl ist an allen Toppn bestens gesorgt!

powered by STADTWERKE RODGAU  
[www.baggerrespiration.de](http://www.baggerrespiration.de)

**SPIRALO**  
Spiel- und Sportfest für Groß und Klein

TENNIS  
HÜPFBURG  
TANZ-VORFÜHRUNGEN  
MITGLIEDER-EHRUNGEN  
KINDERTURN-PARCOURS  
LINEDANCE  
GUTE LAUNE SINGEN  
...und vieles mehr

Do. 16. Juni 2022 (Fronleichnam)  
Von 10.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Vereinsgelände am Breitwiesening/  
Rodgau Nieder-Roden Eintritt frei

Kaffee & Kuchen,  
Würstchen, Pommes etc.  
und Getränke

# Unsere Tipps für die Urlaube

Teams mit bis zu 5 Personen rätseln in fünf Kategorien und einer Musikerunde um die meisten Punkte und den Tagessieg.

Mit der **Jazz Night 177: »THE PLEB's«** geht es am dem 1.7. weiter. Die Frontfrau der Rodgau Monotones, Kerstin Pfau, ist die Stimme des Musikervolkes The PLEBS. Jazz Gitarrist Thomas Langer schlägt die Brücke zwischen den Völkern der Rockfans und der Jazz Anhänger. Die Rhythmusgruppe mit dem Monotones-Bassisten Joky Becker und dem Big Band-geschulten Drummer Matthias Schwappacher bietet die solide Basis für die musikalische Völkerverständigung.

Neu: **MAXIMAL AT »ORWISCHER WOIGASS«**. Am 9. und 10. Juli haben die Maximaler in Urberach in der Bachgasse einen eigenen Stand beim Weinfest. Die dritte Runde der **Maximal Jazz Session** geht am Mittwoch, 27. Juli, an den Start. Wer auf der Maximal Bühne mitjammen möchte, melde sich bitte vorab per eMail bei: [jazzsession@maximal-rodgau.de](mailto:jazzsession@maximal-rodgau.de). Am 29. Juli wird die Saison 21/22 beendet mit der 5. Auflage der **Rodgau Rätsel Runde** reloaded.

## Es geht los in Bad König

Der **Förderkreis Freilichtbühne Bad König e.V.** freut sich auf eine wunderbare, spritzige und fröhliche Sommersaison. Am 02. Juli 2022 erleben Sie »Spaß mit Brass«. Das pffiffige Ensemble der **Brass Band Berlin** bietet eine virtuose Mischung aus Musik, Show und Slapstick. Von Bach bis Beatles sorgen die adretten Bläsolisten für gute Laune. Es erklingen ausschließlich für die Brass Band geschriebene Arrangements. Das macht es so besonders.

Am 30. Juli 2022 rocken sie erneut die Freilichtbühne, **Maybebob**. Ziel:los! Vier Typen, vier Mikrofone, deutsche Texte, bestes Entertainment. Niemand kann ihrer entwaffnend ungekünstelten Art widerstehen. Kein Drehbuch, dadurch wird jeder Abend unverbraucht und einzigartig.

Am 20. August 2022 Endlich – Schlager. Ja, **Ella Endlich** – die Gewinnerin der Show »The Mask Singer 2022« – wird Sie begeistern. Ella tut gut. Ihre Tiefe, ihre Poesie und ihre unbändige Lebenslust, die ansteckt und Mut macht. Die Texte sind pur und gleichzeitig persönlich. Mit ihrem Mix aus Dance, Pop und Schlager ist sie unverwechselbar.

Sie haben die Möglichkeit über die Homepage [www.freilichtbuehne-bad-koenig.de](http://www.freilichtbuehne-bad-koenig.de) oder das Online Ticket System [www.ztix.de](http://www.ztix.de) Tickets zu buchen oder in verschiedenen Vorverkaufsstellen (u.a. Michelstadt, Dieburg, Groß Umstadt) von [ztix www.ztix.de/hp/our-booking-offices](http://www.ztix.de/hp/our-booking-offices) zu erwerben. In Bad König erhalten Sie Karten in der Postfiliale am Schloßplatz. Die Veranstaltungen werden gemäß den aktuellen Coronaverordnungen des Landes Hessen stattfinden.

## Jazzclub Rödermark Rodgau e.V.

Seit 43 Jahren organisiert der Jazzclub Rödermark Livemusik für Fans des Jazz und von Anverwandtem. Im Jazzkeller Ober-Roden, Neckarstraße und draußen, z.B. im Dinjerhof oder beim ASV.

Im Rahmen des Kultursommer Rödermark finden aktuell einige Veranstaltungen auf dem Gelände des Angelsportvereins in Waldacker am 50. Breitengrad und Dinjerhof statt. Es gibt Livemusik, für ein paar Snacks und Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Über den Jazzclub und das Programm kann man **Alles** lesen auf der Webseite [www.jazzclub-roedermark.de](http://www.jazzclub-roedermark.de). Aktuell ist noch eine Anmeldung notwendig.

## Endlich Sommer - endlich wieder Kultur beim AZR

Dreimal ist das **AZ Rödermark** auf dem Vereinsgelände des Angelsportvereins (ASV) in Waldacker jeweils ab 19 Uhr aktiv: Am Samstag, 18. Juni ist dort The **PLEBS** zu hören. Kerstin Pfau (voc) und Joky Becker (b) von den Rodgau Monotones, Gitarrist Thomas Langer und Drummer Mathias Schwappacher spielen Volksmusik der Moderne für ein aufgeklärtes, freiheitsliebendes, weltoffenes Volk von Rockfans, Pop-Liebhabern, Jazz-Enthusiasten und Partygängern.

### FREILICHTBÜHNE BAD KÖNIG

#### PROGRAMM 2022



**Sa., 2. Juli**  
**BRASS BAND BERLIN**  
Spaß mit Brass  
Classic, Jazz & Comedy



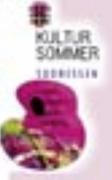
**Sa., 30. Juli**  
**MAYBEBOP**  
4 Typen - A cappella -



**Sa., 20. August**  
**ELLA ENDLICH**  
Mit neuen + bewährten Hits!

Infos und Online-Tickets: [www.freilichtbuehne-bad-koenig.de](http://www.freilichtbuehne-bad-koenig.de)  
Vorverkauf in der Postagentur Bad König, Schlossplatz 7  
und bei allen ZTIX-Vorverkaufsstellen

Verschiedene Ermäßigungen verfügbar:  
Schüler, Mitglieder, Ehrenamt...



# laubzeit

Blues, Rock, Soul & Ballads stehen am Samstag, 9. Juli bei der **Jessica Born & Georg Crostewitz Band** im Mittelpunkt. Jessica Born wurde schon jung für ihre eindringliche Stimme mit schwarzem Timbre gefeiert und war zuletzt bei der Woodstock-Jubiläumsshow beim Häfner Open des AZ mit von der Partie. **Thermalbad**, die Hausband des AZ macht dann am Samstag, 20. August beim ASV Party mit Rock der Sechziger und Siebziger.

**JAZZCLUB**  
RÖDERMARK Rodgau e.V.

Bestellen Sie unseren Newsletter  
oder unser halbjähriges Programm  
– natürlich kostenfrei –  
unter [info@jazzclub-roedermark](mailto:info@jazzclub-roedermark)  
oder Tel. 06074 99892

[www.jazzclub-roedermark.de](http://www.jazzclub-roedermark.de)

Viermal ist der DinjerHof Schauplatz von Open Air-Veranstaltungen des AZ: **Café del Mundo** gibt es am Mittwoch, 22. Juni ab 20 Uhr zu erleben. **Kabbaratz** präsentiert am Sonntag, 31.7. um 17 Uhr sein 32. Programm »Anna log – die wahre Geschichte«. »Keine Grenzen« kennt das Konzert mit **JMO** am Sonntag, 7.8. um 17 Uhr. **The Gypsies**, Kultband aus Neu-Isenburg, sind dann am Sonntag, 14.8. um 17 Uhr mit Rock-Cover vom Feinsten zu Gast.

Karten gibt es über Tel. 06074 4 86 02 85, über [www.az-roedermark.de](http://www.az-roedermark.de) sowie bei allen Vorverkaufsstellen. Sozialkarten für einkommensschwache Rödermärker Bürger kosten 50 % des Abendkassenpreises, sind allerdings nur im Kulturbüro der Kulturhalle gegen Vorlage des Rödermark-Passes erhältlich.

**KULTUR SOMMER RÖDERMARK**

**Alternatives Zentrum Rödermark**

**JUNI-JULI-AUG-2022**

11.6. Samstag	Zukunft	KAZZY KABARETT
18.6. Samstag	Rock & Jazz Fusion	KULTURSOMMER SÜDHESSEN
22.6. Mittwoch	Sommerabend	GITARRENMUSIK DER SPITZENKLASSE
9.7. Samstag	Rock, Soul, Blues & Ballads	<b>JESSICA BORN &amp; GEORG CROSTEWITZ BAND</b>
31.7. Sonntag	Anna log – die wahre Geschichte	KABARETT
7.8. Sonntag	Dandoula Tala	WELTMUSIK
14.8. Sonntag	The Sound of Frankfurt	ROCK-COVER VOM FEINSTEN
20.8. Samstag	Sixties & Seventies Rock	KULTURSOMMER SÜDHESSEN
	<b>Thermalbad</b>	

Programm und Karten: unter [www.az-roedermark.de](http://www.az-roedermark.de)  
mehr Programm: [www.kultursommer-roedermark.de](http://www.kultursommer-roedermark.de)

**Groß-Umstadt SommerKULTUR**  
Juni bis August 2022

**Juni**

Sa 04.06. | 17 und 20 Uhr  
**Sigrd Borchert Quartett**  
Lieder zu Gedichten von Mascha Kaléko  
Stadthalle | Kartenvorverkauf in der  
Bücherkiste Groß-Umstadt und  
Buchhandlung Auslese Babenhausen | 20,-

So 05.06. | 11 Uhr  
**Stadtführung**  
Marktplatz | VVK 4,-

So 12.06. | ab 11 Uhr  
**Internationales Sommerfest**  
Musik, Tanz und Kinderfest  
Gruberhof/Bleiche | Eintritt frei

So 19.06. | 10.30 Uhr  
**GSL – Chorfestival**  
Gruberhof | Eintritt frei

24.06.-26.06.  
Eröffnung Fr 24.06. | 18 Uhr  
**Sao Joao – Johannisfest/  
Verkausoffener Sonntag**  
Marktplatz | Eintritt frei

Di 28.06.  
**Kino für Kinder | 17 Uhr**  
**Kino | 20 Uhr**  
**Filme noch offen**  
Stadthalle | 7,- / erm. 6,-

**Juli**

Fr 01.07. | 20 Uhr  
**Kabarett „Bröhmann – die Zugabe!“**  
mit Dietrich Faber  
Pfälzer Schloss | VVK 14,20 / AK 15,-

So 03.07. | 11 Uhr  
**Stadtführung**  
Marktplatz | VVK 4,-

So 03.07. | 16 Uhr  
**SummerJazzParade**  
Innenstadt/Gastronomie | Eintritt frei

So 10.07. | 15 Uhr  
**Kindertheater ab 4 Jahren**  
„Das schönste Ei der Welt“  
mit TheaterGeist aus Berlin  
Stadthalle | VVK 6,50 / AK 7,-  
erm. VVK 4,30 / AK 5,-

Sa 16.07. | 19 Uhr  
**Abendmusik auf der Bleiche**  
mit dem Ev. Posaunenchor  
Bleiche | Eintritt frei

So 17.07. | 16 Uhr  
**Umstadt ist ganz chOHR**  
ein musikalischer Stadtrundgang  
Innenstadt | Eintritt frei

Fr 22.07. | 20.30 Uhr  
**SommerSchlossRevue**  
Freibad | VVK 14,20 / AK 15,-

**August**

So 07.08. | 11 Uhr  
**Stadtführung** | Marktplatz | VVK 4,-

So 07.08. | 16 Uhr  
**Strada del Sole – italienisch  
wohlfühlen auf der Weininsel**  
Innenstadt/Gastronomie  
Eintritt frei

Fr 19.08. | 19 Uhr  
**Ausstellung „30 Jahre  
BBK Südhessen-IN VISO 2022“**  
Säulenhalle | Eintritt frei

Sa 27.08. | 19 Uhr  
**Oper NABUCCO von Giuseppe Verdi**  
Marktplatz  
Vvk 54,- Kat I/64,- Kat II/74,- Kat III  
Ak 59,- Kat I/69,- Kat II/79,- Kat III

**180 Jahre MGv-1842 Groß-Umstadt**  
13./14.08. Säulenhalle | Zeitreise des MGv1842  
21.08. 180 Jahre MGv Festgottesdienst  
ev. Kirche  
28.08. Erdbeerhof Münch Jazzfrühschoppen

**Kulturmanagement Groß-Umstadt, Tel: (06078) 781-264**  
Tickets online unter [www.gross-umstadt.de](http://www.gross-umstadt.de)

*6. Diner en blanc* des Rodgauer Frauennetzwerkes  
am 26. Juni 2022

Kommen Sie mit Freunden, Freundesfreunden, Nachbarn, Familie  
– alle, die Lust und Zeit haben, sind herzlich eingeladen nach  
Pariser Vorbild an einer langen weißen Tafel bei Essen und  
Trinken die Gemeinschaft in entspannter Stimmung zu genießen!

**Sonntag, 26. Juni 2022 von 11 - 15 Uhr**  
auf der Wiese des Rodau-Parks  
in Rodgau-Jügesheim, Konrad-Kappler-Straße

Tische und Bänke werden von uns aufgebaut und dekoriert,  
Sie kommen mit Ihrem Picknick  
(Essen, Getränke, Geschirr, evtl. Picknickdecke ...)  
und, wenn Sie es stiehlt wollen, weiß gekleidet.

Wir freuen uns auf Sie und die Gespräche mit Ihnen bei  
hoffentlich schönem Wetter.

Bei unklarer Wetterlage informieren wir Sie auf der Homepage  
des Frauentreffs [www.frauentreffen-frauen.jimdo.com](http://www.frauentreffen-frauen.jimdo.com)

Zur Deckung der Kosten bitten wir um eine kleine Spende.

Es grüßt Sie herzlich das Rodgauer Frauennetzwerk  
CDU Frauen Union Rodgau | Frauentreff, Frauen treffen Frauen e.V. | Frauen des Ausländerbeirats |  
Frauen in der SPD, Frauenfilm | Frauenorganisation Ahmadiyya Muslim Janat |  
Mütterzentrum Frauenzimmer Rodgau e.V. | Flüchtlingsnetzwerk Rodgau | Gleichberechtigungsstelle der  
Stadt Rodgau | Kulturinitiative Maximal | Verein für Multinationale Verständigung Rodgau e.V. MunaVeRo

Gestaltung: [www.wikonezept.com](http://www.wikonezept.com)



**WENN SIE  
GESÜNDER  
SEIN WOLLEN  
ALS IHR ARZT**



**Herzinfarkt  
Klappenfehler  
Bluthochdruck  
Herzrhythmusstörungen  
Bypass**

**Wir starten mit unserer  
Herzsportgruppe im Juli.  
Bitte jetzt anmelden!**

**Im Vordergrund steht der Spaß an gemeinsa-  
men sportlichen Aktivitäten, wobei medizinische  
und sportwissenschaftliche Erkenntnisse über Herz-  
Kreislauf-Erkrankungen stets Berücksichtigung finden.  
Sozialer Rückhalt und Geborgenheit ist garantiert.**

**Unser Angebot ist den persönlichen Voraussetzungen angepasst.  
Unsere Übungsstunden werden abgesichert durch ständige An-  
wesenheit von medizinisch ausgebildetem Personal, unseren  
Übungsleiterinnen und Notfallausrüstung.**

**Anmeldung und Information: JSK-Geschäftsstelle Ostring 18**

**Telefon: 061 06 - 64 51 30 · Mail: [info@jskrodgau.de](mailto:info@jskrodgau.de)**

**[www.jskrodgau.de](http://www.jskrodgau.de)**